

Beilage zur «Aargauer Zeitung» vom Mittwoch, 31. Mai 2023

# RADSPORTTAGE GIPPINGEN

9.–11. JUNI 2023

Grosser Preis  
des Kantons  
Aargau am Freitag,  
9. Juni, live auf TV24  
und Tele M1

HAUPTSPONSOREN:

**Aargauer  
Zeitung**

**Gönner+ Club  
Gippingen**

TOPSPONSOREN:

**SWISSLOS**  
Sportfonds Aargau

**BIRCHMEIER**

Gippingen



Radsporttage

GIPPINGEN.CH



**In diesem Heft: 4 Mittelseiten zum Herausnehmen**  
Programm auf einen Blick • Rennprogramm • Streckenkarte • Programm Familientag

# ZURZACHCare

50 JAHRE 1973–2023

## Umfassende Gesundheitsversorgung

ZURZACH Care bietet Leistungen in den Bereichen Prävention, Behandlung, Rehabilitation und Reintegration – in Rehakliniken, Ambulanten Zentren, Kliniken für Schlafmedizin und an weiteren Standorten in der Deutschschweiz.

[zurzachcare.ch](http://zurzachcare.ch)

# Energie, die antreibt

Sport verbindet Menschen, schafft einzigartige emotionale Erlebnisse und bringt neue Energie in unseren Alltag. Leistungsbereitschaft, Teamgeist und Freude am Erfolg – alles Werte, die wir bei Axpo leben und fördern.

The Power of Energy



# Einmal Gippingen – immer Gippingen



Liebe Radsportfreundinnen und Radsportfreunde

Wir freuen uns auf ein dicht gepacktes Gippinger Radsportprogramm 2023. Und wir freuen uns darauf, euch in grosser Zahl an der Rennstrecke begrüessen zu dürfen. Auch beim 59. Grossen Preis des Kantons Aargau für Profi-Radsportler präsentieren wir ein national und international top besetztes Fahrerfeld. Das Rahmenprogramm mit vielen weiteren Rennen in allen Kategorien und das Unterhaltungsangebot lassen ebenfalls – und einmal mehr keine Wünsche offen.

Einmal Gippingen – immer Gippingen, könnte man/frau sich also denken. Aber selbstverständlich ist das nicht, oder nur dann, wenn unsere Partner\*innen uns weiterhin die Treue halten und uns aktiv dabei unterstützen, neue zu finden.

Ohne jammern zu wollen, sei an dieser Stelle doch festgestellt, es war nicht das einfachste Jahr, um die Ressourcen für ein Top-Event wie die Gippinger Radsporttage wieder zusammenzubekommen. Die Lücken sind grösser geworden, sowohl finanziell wie personell. Die Gründe sind nachvollziehbar: die weltpolitische Lage, die wirtschaftlich angespannte Situation und damit verbunden der Druck auf uns Organisator\*innen und Helfer\*innen, die mehr und mehr gefordert sind, im normalen Arbeitsleben ihr Bestes zu geben.

Einmal Gippingen, immer Gippingen – nächstes Jahr erreichen wir die 60er-Marke. Nicht wenige unserer unermülichen Gippinger Helfer\*innen – darunter der Schreibende selbst – haben alle bisherigen Gippinger Radsportfeste persönlich miterlebt. Die eine oder andere dieser Gippinger Urgesteine haben nun aber durchblicken lassen, dass sie sich nach dieser nächsten Jubiläumsveranstaltung definitiv in die Reihen der nur noch geniessenden Gippinger Radsportfans zurückziehen möchten.

Nach den Radsporttagen 2023 steuern wir also auf Monate der Entscheidung zu. Gelingt es, der Aargauer TopSport-Veranstaltung, mit neuen Kräften neuen Spirit und Elan zu verleihen, oder steuern wir 2024 auf ein grosses Abschiedsfinale zu? Das Feld der Zukunftsoptionen steht weit offen, es werden viele Gespräche zu führen und viel Motivationsarbeit zu leisten sein.

Aber vorerst geniessen wir die Gippinger Radsporttage 2023. Der Veloclub und das Organisationskomitee danken an dieser Stelle allen, die dazu beigetragen haben, den Sponsor\*innen, Gönner\*innen, Freund\*innen, Behörden, Landbesitzer\*innen, Anwohner\*innen, dem Zivilschutz, dem Militär und den Blaulichtorganisationen – und natürlich dem eingeschworenen Team der ehrenamtlichen Helfer\*innen.

Herzlich willkommen, von 9. bis 11. Juni 2023 in Gippingen!

Matthias Rennhard, OK-Präsident

## Inhalt

- 8–10 Grosser Preis des Kantons Aargau
- 14 Eliterennen – Zweikampf Schweiz-Deutschland
- 18 Bewährte Rennstrecke über den Rotberg
- 20 GP des Kantons Aargau – live im Fernsehen
- 22–25 Profimannschaften
- 27 Programm auf einen Blick
- 30 Familientag mit tollen Attraktionen
- 32/33 Militärradrennen und Rückblick 50 Jahre
- 39 Zeitmessung und Spezialpreise
- 40/41 Lokalmatadoren Jan und Fabio Christen
- 42/43 Nachwuchsrennen
- 46/47 Gönner+
- 48/49 Gönnervereinigung Streckensicherung

## Impressum

Konzept & Leitung: Peter Köferli, Radsporttage Gippingen GmbH • Administration: André Erne, Radsporttage Gippingen GmbH • Redaktionelle Leitung: Peter Köferli, August Widmer, Radsporttage Gippingen GmbH  
Produktion/Layout: Sandra Eggstein, CH Regionalmedien AG • Fotos: Daniele Lupini – TS Leistungsfotografen-Team Schweiz, AB Sportphotos Achim Böckenkrüger, André Wyss, Beat Vögele und zVg.  
Inserate: Radsporttage Gippingen GmbH • Druck: CH Media Print AG

# Wir wünschen den Radsporttagen



## **Regierungsrat Alex Hürzeler**

*Vorsteher Departement Bildung, Kultur und Sport*

Die Radsporttage Gippingen gehören zu den traditionsreichsten Sportveranstaltungen im Aargau. Als Aargauer Sportdirektor freut es mich, dass dieser AargauTopSport-Anlass nun schon zum 59. Mal durchgeführt wird. Die gemeinsame Leidenschaft für den Radsport ist in Gippingen Jahr für Jahr und über Generationen hinweg spürbar – bravo, weiter so! Nur so gelingt es, weiterhin Weltklasse-Radsport ins Zurzibiet zu bringen. Gerne unterstützt auch der Kanton Aargau diesen Grossanlass mit einem namhaften Beitrag aus dem Swisslos-Sportfonds. Ich bedanke mich herzlich beim OK und allen Beteiligten für ihren grossartigen Einsatz und wünsche allen Teilnehmenden viel Erfolg.



## **Susanne Keller**

*Frau Gemeindeammann Leuggern*

Nachdem im letzten Jahr die Streckenführung geändert wurde, dürfen wir uns auch in diesem Jahr auf herausfordernde Rennen auf dieser anspruchsvollen Strecke freuen. Den Profirennen an einer Steigung beizuwohnen oder gemütlich von zu Hause am Bildschirm, ist ein Vergnügen. Gerade bei der Liveübertragung ins heimische Wohnzimmer kann nebst dem Rennverlauf auch unsere schöne Gegend genossen werden. Auch nicht zu vergessen sind die Rennen am Samstag und Sonntag, bei denen es an Spannung nicht fehlt. Liebe Leserschaft, ich freue mich, Sie in Leuggern zu treffen und mit Ihnen spannenden und hoffentlich unfallfreien Rennen beiwohnen zu können.



## **Dr. Philipp Frank**

*Oberbürgermeister der Stadt Waldshut-Tiengen*

Seit über 40 Jahren bin ich dem Radsport verfallen, und seither kenne ich den Grossen Preis des Kantons Aargau. Selbst mitgefahren bin ich zwar nie, aber als Fan stand ich schon mehrfach am Streckenrand. Es ist mir darum eine ganz besondere Ehre, den 59. Radsporttagen Gippingen 2023 heute als Oberbürgermeister der Grossen Kreisstadt Waldshut-Tiengen alles Gute wünschen zu dürfen. Es ist für uns alle gut, wenn die Augen der Radsportwelt für einen Tag mal nur auf unsere Grossregion gerichtet sind. Südschwarzwald und Hochrhein sind für die Ausübung des Radsports wie gemacht. Möge auch diese Erkenntnis durch Teilnehmer und Zuschauer in die weite Welt hinausgetragen werden. Ich wünsche der Veranstaltung einen guten Verlauf und danke schon jetzt allen Beteiligten für dieses tolle Ereignis.

# Gippingen viele begeisterte Zuschauer



**Felix Binder**

*Planungsverband ZurzibietRegio*

Die Radsporttage Gippingen sind die grösste Sportveranstaltung im Kanton Aargau. Wir freuen uns auf spannende Radrennen und die besten Radprofis aus aller Welt. Das Rennen ist seit über 50 Jahren bekannt und gilt als internationale Radsportveranstaltung und Familienevent im Aargau. Es erwartet Sie ein hochstehender Sportevent mit attraktivem Unterhaltungsprogramm. Die Radsporttage sind ein Anziehungspunkt für Spitzensportler, Amateure und Radsportbegeisterte in allen Altersklassen. Dem OK und den über 350 Helfenden, unterstützt durch Militär, Zivilschutz und Feuerwehr, danken wir an dieser Stelle für das Engagement! Verpassen Sie diesen Event im Zurzibiet nicht, wir freuen uns auf die Gäste!



**René Utiger**

*Präsident Wirtschaftsforum Zurzibiet*

Seit Jahrzehnten haben wir Radsport vom Feinsten bei uns im Zurzibiet. Die Radsporttage Gippingen haben neben dem sportlichen auch einen grossen gesellschaftlichen Wert für unsere Region. «Man» trifft sich in an den Radsporttagen Gippingen. Das Wirtschaftsforum Zurzibiet (WFZ) ist stolz auf diesen etablierten und äusserst beliebten Anlass und bedankt sich bei den Organisatoren und Helfern für den grandiosen Einsatz. Ich freue mich auf spannende Rennen bei besten Bedingungen.



**Peter Wanner**

*Verleger «Aargauer Zeitung»*

Gippingen ist Jahr für Jahr für viele interessante Geschichten gut. Sei es mit internationalem Topsport, mit attraktiven Events im Nachwuchs- und Breitensport, mit emotionalen Hintergrundgeschichten. Die Organisation mit den vielen Helferinnen und Helfern bildet eine reiche Netzwerkplattform aus Sport, Politik, Wirtschaft, Kultur und Gesellschaft. Dass Gippingen in schwierigen Zeiten den Zeitungen, Online-Medien und TV- und Radiosendern von CH Media vielfältige News bietet, freut mich. Und es erfüllt mich mit Stolz, eine Veranstaltung wie Gippingen begleiten und unterstützen zu dürfen.



# Organisationskomitee 2023

## OK-PRÄSIDIUM

<b>Präsident:</b>	Matthias Rennhard, Laupen
<b>Vizepräs./Geschäftsführer:</b>	André Erne, Gipplingen
<b>Leiterin Finanzen:</b>	Jacqueline Brunner, Bützberg
<b>Protokolle:</b>	Siljan Hauenstein, Gipplingen
<b>Ehrenpräsident:</b>	Leo Erne, Döttingen
<b>VCG-Präsident:</b>	Erich Spuler, Dättwil

## SPORT

<b>Abteilungsleiter:</b>	Erich Spuler, Dättwil
<b>Profirennen:</b>	Stefan Schenkel, Windisch
<b>Hotelmanagement:</b>	Thomas Bischofberger, Bözberg
<b>Profirennen Admin:</b>	Viktor Kunz, Möhlin
<b>Militärradrennen:</b>	Walter Riedwyl, Scherz
<b>Schülerrennen:</b>	Matthias Hauser, Klingnau
<b>Nachwuchsrennen U19:</b>	Lukas Kalt, Kleindöttingen
<b>Rennabwicklung:</b>	Lukas Erne, Klingnau
<b>Streckensicherung:</b>	Roger Schneider, Würenlingen
<b>Rennarzt:</b>	Micha Dambach, Muri
<b>Information:</b>	Marcel Stierli, Ittenthal
<b>Rennlogistik:</b>	Daniel Huwyler, Villigen
<b>Signalisation:</b>	Marc Riesen, Ehrendingen

## FEST

<b>Abteilungsleiter:</b>	vakant
<b>Helferfest:</b>	Daniel Müller, Gipplingen
<b>Spezialevents:</b>	Philipp Hauenstein, Gipplingen
<b>Familientag:</b>	Daniel Repic, Kleindöttingen
<b>Tombola:</b>	Michaela Keusch, Gipplingen

## GASTRONOMIE

<b>Abteilungsleiter:</b>	Christian Tittel, Gipplingen
<b>Stv. Leiter:</b>	Felix Hebeisen, Gipplingen
<b>Helferwirtschaft:</b>	David Hitz, Gipplingen
<b>Mobile Verpflegung:</b>	Karin Erne, Gipplingen
<b>Bar:</b>	Nicole Baumgartner, Mettau
<b>Hospitality:</b>	Patricia Hauenstein, Gipplingen
<b>Personal:</b>	Luca Huber, Gipplingen

## SPONSORING

<b>Abteilungsleiter:</b>	Kurt Wyss, Gipplingen
--------------------------	-----------------------

## INFRASTRUKTUR

<b>Abteilungsleiter:</b>	André Wyss, Mägenwil, a.i.
<b>Stv. Leiter Infrastruktur:</b>	Matthias Widmer, Gipplingen
<b>Material VCG:</b>	Karl Keller, Gipplingen

## KOMMUNIKATION

<b>Abteilungsleiter:</b>	Noël Graber, Gipplingen
<b>Redaktion:</b>	August Widmer, Dietikon
<b>Programmheft:</b>	Peter Köferli, Kleindöttingen
<b>Internet/Social Media:</b>	Larissa Hauenstein, Gipplingen
<b>Live-TV:</b>	Marcel Wyss, Kilchberg

## Vorstand Velo-Club Gipplingen

<b>Präsident:</b>	Erich Spuler, Dättwil
<b>Aktuar:</b>	Holger Ullrich, Bützberg
<b>Kassier:</b>	Rolf Schindelholz, Gipplingen
<b>Materialverwaltung:</b>	Karl Keller, Gipplingen

## Vorstand Freunde Radsport Gipplingen

<b>Präsident:</b>	Erich Spuler, Dättwil
<b>Aktuarin:</b>	Brigitte Stänz, Leuggern
<b>Kassierin:</b>	Vreni Wyss, Gipplingen
<b>Vertreter OK Radsporttage:</b>	Matthias Rennhard, Laupen



Ihr Farb-Profi, seit 1963

**Malerei Mattenberger**  
5465 Mellikon

malerei@mattenberger.biz  
Telefon Mellikon 056 243 14 40  
Telefon Döttingen 056 245 95 40

*Sämtliche Malerarbeiten*  
*Fassadenrenovationen*  
*Beton- und Rissanierungen*  
*Wir beraten Sie gerne!*

Ideen auf Achse

**RISTELHUEBER**

Spedition & Logistik

H. Ristelhueber's Nachfolger Spedition GmbH  
Rheinbrückenstraße 1  
79761 Waldshut-Tiengen  
t: +49 (0)7751. 91 95 0  
www.ristelhueber.de



**HARMONICA**

PARAMETRISCHES SITZBANKSYSTEM FÜR INNEN UND AUSSEN

**Winkler**  
HOLZBIEGEWERK

holzbiegen.ch

Transporte  
Entsorgung & Recycling  
Hausräumungen  
Muldenservice  
Regionale Sammelstelle



**HOPP HOPP HOPP** Kraftvoll und sicher ins Ziel

Häfeli-Brügger AG · Zelgli 10a · 5313 Klingnau · Tel. 056 267 55 55 · www.haefeli-bruegger.ch

ERFAHREN  
SPEZIALISIERT  
ENGAGIERT

BERATUNG  
PROJEKTIERUNG  
BAULEITUNG

**VZP**  
INGENIEURE

Aarau · Birr · Leuggern [vzp-ing.ch](http://vzp-ing.ch)

**KÖFERLI**  
**FLEISCH UND MEHR**

5312 Döttingen | Tel. 056 245 10 20 | [www.metzgereikoeferli.ch](http://www.metzgereikoeferli.ch)

# «Grosser Preis des Kantons Aargau» wiederum gut besetzt



## Schlagen die Schweizer wieder zu?

Nach einer Durststrecke von fast zehn Jahren – 2013 hatte mit Michael Albasini letztmals ein Schweizer gewonnen – schwang vor Jahresfrist der Berner Marc Hirschi beim «Grossen Preis des Kantons Aargau» oben aus. Gespannt sind die Radsportfreunde nun darauf, ob es bei der diesjährigen 59. Austragung des Hauptrennens der Gippinger Radsporttage, die seit 2016 in Leuggern zu Ende gehen, wieder einen Schweizer Sieg gibt. Bei dem am Freitag, dem 9. Juni, stattfindenden Hauptrennen der Radsporttage ist die Konkurrenz zwar gross. Am Start zum grössten Eintagesrennen der Schweiz werden 23 Teams sein, von denen deren neun den Status von World-Tour-Teams haben. Und obwohl einige Schweizer, wie Lokalmatador Silvan Dillier (Schneisingen), fehlen, gehen so viele Einheimische an den Start wie seit Jahren nicht mehr. Und diese Eidgenossen streben den Sieg an, sie wollen nicht nur dabei sein.

Die Besetzung des diesjährigen «Grossen Preises des Kantons Aargau» ist einmal mehr hervorragend. Wie vor Jahresfrist werden neun World-Tour-Teams am Start sein. 2021, als nach einem Corona-Unter-

bruch der «Grosse Preis des Kantons Aargau» wieder ausgetragen wurde, waren noch sechs World-Tour-Teams am Start. Die Teilnahme dieser schönen Zahl der grössten Radteams zeigt, dass die Hauptprüfung der

grössten Radsporttage des Aargaus in Radsportkreisen nach wie vor einen grossen Stellenwert hat. Vor Jahresfrist waren es noch der Kampf um die World-Tour-Plätze und die zu gewinnenden Punkte für die Weltrangliste, welche die Top-Teams ins Aaretal lockten. Nun sind diese Plätze für die nächsten drei Jahre vergeben. Neu fährt die französische Equipe «Arkea-Samsic» seit dieser Saison auf World-Tour-Niveau. Die Mannschaft hat sich ebenso wie acht andere World-Tour-Teams für den «Grossen Preis des Kantons Aargau» gemeldet.

### Ist Hirschi auch dieses Jahr wieder vorne dabei?

Angeführt wird das Teilnehmerfeld von der Mannschaft «UAE Team Emirates». Dieser Mannschaft gehört auch Überflieger Tadej Pogacar an. Der Slowene, der in diesem Frühjahr mit Paris–Nizza, Flandern-Rundfahrt, Amstel Gold Race und der Flèche



Wallonne bereits vier der wichtigsten Rennen gewonnen hat, wird jedoch am 9. Juni in Leuggern nicht am Start sein. Dies auch aus dem Grunde, weil er sich bei einem Sturz am letzten Eintagesklassiker Lüttich-Bastogne-Lüttich am 23. April am linken Handgelenk mehrere Brüche zuzog. Wie lange Pogacar ausfällt, ist schwer zu beurteilen. Das machte die Bahn frei für Vorjahressieger Marc Hirschi. Der Berner fuhr bei Lüttich-Bastogne-Lüttich auf den zehnten Platz. Marc Hirschi ist in Leuggern der Titelverteidiger. Der 24-jährige Berner gewann vor Jahresfrist im Sprint vor dem Deutschen Maximilian Schachmann und dem Dänen Andreas Kron. Hirschi sorgte so dafür, dass nach einer Durststrecke von fast zehn Jahren endlich wieder einmal ein Schweizer Erfolg gefeiert werden konnte. Und diesen Sieg möchte Hirschi nun am 9. Juni nur allzu gerne wiederholen. Mit dem Neuseeländer Finn Fisher-

Black, der dieses Frühjahr die erste Etappe der Sizilien-Rundfahrt gewann, dem Belgier Tim Wellens und dem Holländer Sjoerd Bax kommt Hirschi trotz der Sturzverletzungen von Pogacar mit starken Teamkolle-

gen ins Zurzibiet. Wie bei allen Teams ist allerdings auch beim «UAE Team Emirates» nicht ganz klar, wer letztendlich am Start stehen wird: Die definitive Meldung für die Teilnahme müssen die Mannschaften erst

72 Stunden vor dem Rennen abgeben. Sicher ist, dass sich Marc Hirschi als letztjähriger Sieger die Teilnahme nicht nehmen lassen wird. Dass er beim «Grossen Preis des Kantons Aargau» dabei sein wird, hat Hirschi in einem Fernsehinterview bestätigt.



### World-Tour-Teams mit starken Fahrern

Die Konkurrenz ist schon durch die Teilnahme von acht weiteren Teams aus der World Tour stark. Kein Team scheint in dominierender Form nach Leuggern zu kommen. Das macht die Ausgangslage besonders spannend. Die Franzosen vom Team «AG2R-Citroen» sind so etwas wie die Stammgäste beim «Grossen Preis des Kantons Aargau». Sie sind seit vielen Jahren dabei und werden auch dieses Jahr versuchen, im Kampf um den Sieg mitzureden. Zu dieser Mannschaft gehört der Schweizer Routinier Michael Schär.

# Eifach gäbig: S'Gwerb i eusere Umgäbig.

megura.ch

## Dis Gwerb:



## Dis Dihei:





Bei der Deutschen Mannschaft «Bora-Hansgrohe» ist der aus Waldshut stammende Nico Denz so etwas wie der Lokalmatador von «ennet dem Rhein». Denz wohnt am nächsten beim Startort Leuggern. Er gewann letztes Jahr die sechste Etappe der Tour de Suisse von Locarno auf die Moosalp und möchte nur allzu gerne in seiner «Heimat» zum Erfolg kommen. Auch Denz kann auf starke Helfer wie den Österreicher Marco Haller, den Kolumbianer Sergio Higuita, in diesem Frühjahr bereits Gewinner einer Etappe der Baskenland-Rundfahrt, sowie den Deutschen Jonas Koch zählen. Bei «Bahrain Victorious» steht mit Gino Mäder ebenso ein Schweizer unter Vertrag wie mit Alexandre Balmer ein anderer Eidgenosse beim australischen Team «Jayco Alula». «Trek-Segafredo» kommt zwar ohne Schweizer Fahrer nach Leuggern. Aber in diesem Team hat es Spezialisten für Eintagesrennen. Das gilt ebenso für die Belgier von «Intermarché-Circus-Wanty»: Sie gilt es bei Eintagesrennen immer zu beachten. Das gilt auch für die Franzosen von «Covidis» sowie für die neu in die World Tour aufgestiegene Mannschaft «Arkea-Samsic». In diesen Teams hat es gute Sprinter, die trotz der Fahrt über den Rotberg darauf spekulieren, dass es auf der ansteigenden Zielgeraden in Leuggern zum Spurt kommt.

### Absteiger dürfen nicht abgeschrieben werden

«Israel – Premier Tech» mit dem Schweizer Routinier Reto Hollenstein und «Lotto Dstny» mit dem holländischen Meister Pascal Eenkhoorn sowie dem Dänen Andreas Kroon, im

letzten Jahr in Leuggern Dritter, mussten auf diese Saison zwar aus der World Tour absteigen. Aber sie wollen im Aaretal beweisen, dass sie trotz dieses «Abstiegs» weiterhin zu den besten Teams gehören.

Nicht in die höchste Kategorie wechseln wollte auch das Team «Total Énergie» aus Frankreich. In dieser Mannschaft fährt auch Ex-Weltmeister Peter Sagan mit. Er war schon vor Jahresfrist in Leuggern am Start. In dieser Saison kam der dreifache Weltmeister allerdings noch nicht gross auf Touren. Vielleicht kann er gerade beim «Grossen Preis des Kantons Aargau» mit einem Erfolg an seine grossen Zeiten anknüpfen.

### Zwei Schweizer Teams und die Nationalmannschaft

Stammgast seit vielen Jahren ist am «Grossen Preis des Kantons Aargau» die Schweizer Nationalmannschaft. Das Nationalteam wird von Michael Albasini geleitet. Er gewann zweimal, in den Jahren 2011 und 2013, in Gippingen. Wie weit die Routiniers in den Farben der Nationalmannschaft seine Tipps brauchen, wird sich zeigen. Mit dem Zürcher Unterländer Fabian Lienhard und Mountainbike-Weltmeister Nino Schurter sowie den beiden Bahn-Routiniers Claudio Imhof und Simon Vitzthum sind in der Nationalmannschaftsfahrer dabei, die schon verschiedentlich beim «Grossen Preis des Kantons Aargau» positiv aufgefallen sind. Nebst der Nationalmannschaft sind mit «Q 36,5» und «Tudor» erstmals seit vielen Jahren wieder zwei Schweizer Teams mit von der Partie. In der Mannschaft «Q 36,5» fährt mit Fabio Christen sogar ein Gippinger mit. Er wird sich in seiner

Heimat sicherlich von der besten Seite zeigen. Der Puschlaver Matteo Badilatti ist der zweite Schweizer, den es in diesem Team zu beachten gilt. Der Tessiner Mountainbiker Filippo Colombo hat sich bei Paris–Roubaix bei einem Sturz eine Ellbogenverletzung zugezogen, die ihn vom Start in Leuggern wohl noch abhalten wird. Bei «Tudor» gehen mit Roland Thalman, Nils Brun und Yannis Voisard drei Schweizer ins Rennen. Sie und ihre ausländischen Mannschaftskollegen sind jederzeit für eine Überraschung gut. Mit Strassenmeister Robin Froidevaux und Zeitfahrmeister Joel Suter gehören gleich beide amtierenden Schweizer Meister dieser Mannschaft an. Ob einer von ihnen in Leuggern an den Start geht, wird man erst am Renntag sehen.

### Dillier aufgrund Trainingslager nicht mit am Start

Beim «Grossen Preis des Kantons Aargau» nicht am Start sein wird der zweifache Schweizer Meister und Lokalmatador Silvan Dillier aus Schneisingen. Der Zweite des Rennens von 2014 wäre nur allzu gerne auch diesmal am Start: «Meinem Team «Alpecin» sage ich jedes Jahr, dass wir in Gippingen fahren sollen. Aber die Mannschaftsleitung will einfach nicht.» Einerseits sollen so kurz vor der Tour de Suisse nicht noch Kräfte in einem Eintagesrennen verbraucht werden. Zudem liegt das Rennen von Leuggern etwas quer im Fahrplan von Dillier und seinen Kollegen vom neu in der World Tour fahrenden Team «Alpecin-Deceuninck»: «Mit Blick auf die Tour de Suisse und die Tour de France steht Anfang Juni bei unserer Mannschaft noch ein Höhentrainingslager

in den französischen Alpen im Programm. Dieses geht erst am Freitag, dem 9. Juni, zu Ende.» Also genau an dem Tag, an dem der «Grosse Preis des Kantons Aargau» stattfindet. Dass schon deswegen ein Start in Leuggern für Silvan Dillier nicht möglich ist, nimmt der Schneisinger gelassen: «Nach einem Höhentrainingslager komme ich meistens nicht in Topform an ein Rennen. Diese stellt sich vielmehr erst nach ein paar Tagen ein. So bin ich nicht unglücklich, dass ich aufgrund meines Renn- und Trainingsprogramms in diesem Jahr nicht dabei bin.» Dillier wird zwar nicht in Leuggern, jedoch an der Tour de Suisse und der Tour de France im Einsatz stehen.

Während der zweifache Schweizer Meister also in diesem Jahr beim «Grossen Preis des Kantons Aargau» fehlt, werden verschiedene «kleinere» Mannschaften am Rennen teilnehmen. Diese wollen mehr als Lückenbüsser sein. Zudem sind in diesen Teams verschiedene Schweizer versteckt, die sich vor dem eigenen Publikum bemerkbar machen wollen. So fährt beim italienischen Team «Corratte» der Eidgenosse Jan Stöckli. Beim deutschen Team «Sauerland» ist mit Dominic Weiss ein Fahrer aus dem Fricktal mit von der Partie. Für die Österreicher von «Felbermayr-Simplon» fahren der Zürcher Matthias Reutimann und der in der Ostschweiz aufgewachsene Manuel Bosch. Ebenfalls seit Jahren dabei ist die Mannschaft «Vorarlberg». Mit Peter Inauen, Colin Stüssi und Lukas Rüegg fahren drei Schweizer in dieser Mannschaft. Sie werden wie die Fahrer aus den deutschen Mannschaften «Lotto-Kernhaus» und «P&S Benotti», ebenso zur Belebung des Rennens beitragen wollen wie die Fahrer aus dem italienischen Team «MG.K Vis». Im «EF Education-Nippon»-Team sind mit Luca Jenni und Felix Stehli zwei weitere junge Schweizer dabei.

Die Fahrer aus den kleinen Mannschaften können angriffig fahren und müssen nicht irgendwelche Taktiken, die am Schluss doch nicht aufgehen, befolgen. Auch wenn es diesen Kleinen am Schluss wahrscheinlich nicht zum Sieg reicht: Man wird sie beobachten und von ihnen Kenntnis nehmen. Das wird auch bei der 59. Austragung des «Grossen Preises des Kantons Aargau» vom Freitag, dem 9. Juni so sein. Das trägt zweifellos zur Belebung des Rennens bei.

August Widmer



LKW mit 4- bis 30-t-Kran ■  
 Sattelschlepper mit 25-t-Kran ■  
 Falkkran 48m / 1,7 t ■  
 Spezialtransporte ■

# VOSEER TRANSPORT AG

Die preiswerte  
Selbstbedienungstankstelle



Industriestr. 10 | 5432 Neuenhof  
[www.voserag.ch](http://www.voserag.ch)

# UMZIEHEN? EINFACH UND DIGITAL.

Jetzt Konto wechseln:  
[akb.ch/umziehen](http://akb.ch/umziehen)




Am  
nächsten  
01.07.2021  
 Aargauische  
Kantonalbank

**B BIRCHMEIER**

**BIRCHMEIER  
BEGEISTERT**

## Zu verkaufen!



### MODERNE EINFAMILIENHÄUSER IN RIETHEIM

Begeisterung garantiert! Erleben Sie modernen Wohnkomfort in einer idyllischen Umgebung. Vier neue Einfamilienhäuser im malerischen Rietheim warten darauf, Ihr neues Zuhause zu werden. Die grosszügigen Räume und herrlichen Attikaterrassen bieten Ihnen und Ihrer Familie den Raum, den Sie sich schon immer gewünscht haben.

Mit 5½ Zimmern und Preisen ab 1'225'000 Franken können Sie sich den Traum vom Eigenheim erfüllen. Nehmen Sie Kontakt mit uns auf und sichern Sie sich Ihr neues Zuhause in Rietheim!

Kontakt: UTA Immobilien AG, 5314 Kleindöttingen, [verkauf-kld@uta.ch](mailto:verkauf-kld@uta.ch), 056 268 66 68

Weitere Infos  
finden Sie in  
der Verkaufs-  
broschüre:



# Sicher zum Sprint dank Sprit.

Avenergy Suisse unterstützt den motorisierten Begleittross an den Radsporttagen Gippingen.

avenergy.ch



- ❖ [www.eckert-logistik.de](http://www.eckert-logistik.de)
- ❖ [www.eckert-transport.ch](http://www.eckert-transport.ch)

Ihr Partner in Europa und Übersee



- ❖ Transportberatung
- ❖ Logistik- und Lagerkonzeption
- ❖ Güternah- und Fernverkehr
- ❖ Grenzüberschreitende Distribution
- ❖ Zollabwicklung (eigenes Zollbüro)

## Eckert Transport + Logistik GmbH & Co. KG

Dr. Rudolf-Eberle-Straße 32  
79774 Albrück

Telefon +49 (0) 77 53 / 92 12-0  
[info@eckert-logistik.de](mailto:info@eckert-logistik.de)

## Eckert Transport AG

Zollplatz 8  
CH-5322 Koblenz

Telefon +49 (0) 56 / 267 40 10  
[info@eckert-transport.ch](mailto:info@eckert-transport.ch)



Mit jedem  
Einsatz gewinnt  
aargauersport.ch

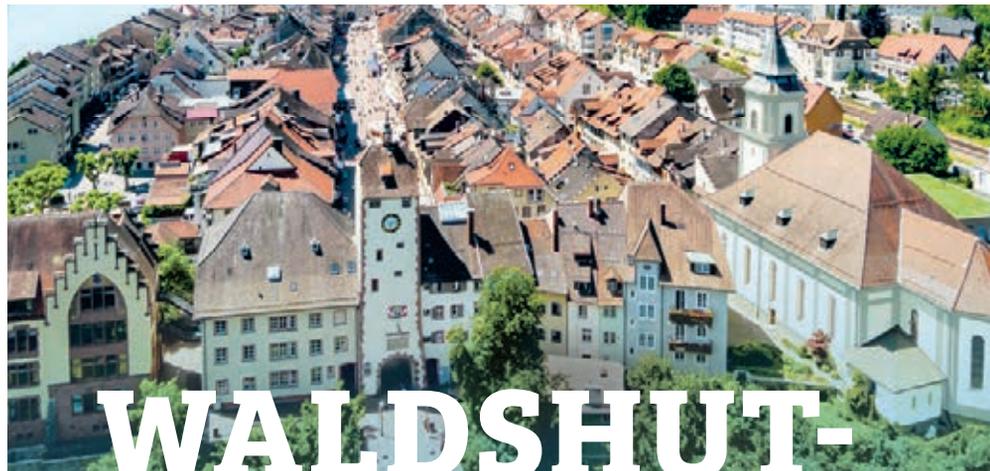
**SWISSLOS**  
Sportfonds Aargau

Was Zahnräder für  
Ihr Velo sind, ist  
**DATA UNIT** für  
Ihre digitalen  
Geschäftsprozesse.

**DATA  
UNIT.**

DATA UNIT AG we do ERP  
Office Baden: Haselstrasse 33, 5400 Baden, Schweiz  
Office Sursee: Surentalstrasse 10, 6210 Sursee, Schweiz

[www.dataunit.ch](http://www.dataunit.ch)



**Sehen Sie mehr  
als andere!**

Verbinden Sie einen Besuch in den reizvollen Altstädten von Waldshut und Tiengen mit einer genussvollen Rheinschiffahrt.

**WALDSHUT-  
TIENGEN  
ERLEBEN**





# Elite-Rennen vom Samstag als zweitwichtigste Prüfung

## Wieder Zweikampf Deutschland-Schweiz

Auch bei der 59. Austragung der Radsporttage erhalten die auf nationaler Ebene startenden Elite-Fahrer am Samstag, den 10. Juni, eine Startgelegenheit. Und diese ist wiederum international. Nicht nur Schweizer Fahrer werden am Start sein, sondern auch die deutschen Elite-Teams, die für die Bundesliga gemeldet sind. Dies, weil das Rennen sowohl zur deutschen Bundesliga wie auch zur Schweizer Jahreswertung, dem «Primeo Energie-ASOC Cup», zählt.

«Während vieler Jahre war das Rennen der nationalen Elite-Fahrer, das oft auch als «kleiner» Grosser Preis des Kantons Aargau bezeichnet wurde, die zweitwichtigste Prüfung der Radsporttage. In den letzten Jahren haben wir mit den Deutschen zusammengespannt. So haben wir an diesem Rennen ein schönes Fahrerfeld am Start», zeigt sich Erich Spuler mit der Zusammenarbeit mit dem





Bund Deutscher Radfahrer und mit deren Rad-Bundesliga zufrieden. Der ehemalige Elite-Schweizer-Meister und heutige Präsident des VC Gippingen, der am Pfingstmontag, den 29. Mai, 60 Jahre alt wurde, ist überzeugt davon, mit dieser Zusammenarbeit etwas Gutes für den Schweizer Radsport zu tun, bekommen die nationalen Fahrer so doch internationale Vergleichsmöglichkeit.

### Zählt zu zwei Serien

Im Jahre 2019 zählte das Rennen als U23-Dreiländer-Meisterschaft der Verbände Deutschland, Schweiz und Luxemburg. Nachdem es 2020 wegen Corona keine Radsporttage gab, fand das zweitwichtigste Rennen der Radsporttage 2021 erstmals als Rennen der deutschen und der schweizerischen Radserien statt. In Deutschland heisst diese Serie «Müller – Die Lila-Logistik Rad-Bundesliga» und in der Schweiz «Primeo-Energie ASOC-Cup». «Da unser Rennen zu beiden Serien zählt, ist das Interesse an einem Start sowohl in Deutschland wie auch in der Schweiz gross», weiss Erich Spuler. Gross ist das Interesse auch deshalb, weil die beiden besten Teams aus Deutschland im Folgejahr am Profi-Rennen, also dem richtigen «Grossen Preis des Kantons Aargau», teilnehmen können. In diesem Jahr kommen die Teams Lotto-Kern Haus, Sauerland (mit dem Aargauer Domi-

nik Weiss) und P&S Benotti im Hauptrennen zum Zuge. Das Rennen von Gippingen, das wie auch die Profiprüfung Start und Ziel in Leuggern hat, ist das einzige Rennen der Bundesliga, das im Ausland ausgetragen wird. Zum «Primeo-Energie ASOC-Cup», der Jahreswertung der Schweizer Elite-Fahrer, zählen zehn Rennen. Das Rennen vom 10. Juni ist die einzige Aargauer Prüfung, die zu dieser Schweizer Jahreswertung zählt. Erstmals zählt ein Rennen im Tessin zur Schweizer Jahreswertung.

### Schweizer Sieg wäre fällig

Am Samstag, den 10. Juni, wird um 12 Uhr zum Rennen der deutschen und der schweizerischen Elite-Fahrer gestartet. Am Start werden über 200 Fahrer erwartet. «Das zeigt, dass wir mit dieser Startgelegenheit eine Lücke sowohl in Deutschland wie auch in der Schweiz schliessen konnten», stellt Erich Spuler zufrieden fest. Nachdem sowohl 2019 an der Dreiländer-Meisterschaft wie auch in den letzten zwei Jahren die Tagessieger immer aus Deutschland kamen, hoffen die Veranstalter nun darauf, dass bei der vierten grenzüberschreitenden Austragung ein Schweizer die Nase vorne hat. «2019 schaute jeder Landesvertreter drauf, dass er der Erste seines Landes und damit Meister war. Da war der Gesamtsieg, der vor drei

Jahren an den Deutschen Leo Heinschke ging, nicht so wichtig. 2021 gewann mit Georg Steinhauser wieder ein Fahrer aus Deutschland und letztes Jahr schwang der junge Bora-Profi Luis-Joe Lührs oben aus. Schön wäre es, wenn nun einmal ein Schweizer gewinnen würde», hofft Erich Spuler. Die Sieger des «kleinen» Grossen Preises des Kantons Aargau haben inzwischen alle in World-Tour-Teams Unterschlupf gefunden. Heinschke fährt seit 2022 im Team «DSM», Steinhauser, der Sieger von 2021, ist bei EF Education-Easypost Mannschaftskollege des Schweizer Stefan Bissegger und der letztjährige Sieger Lührs ist Profi im Team von Bora. Auch für den Steinmaurer Mauro Schmid, der 2019 Schweizer Meister der Kategorie U23 wurde, war der in Leuggern erzielte Sieg ein Sprungbrett: Schmid fährt in der zweiten Saison für das World-Tour-Team «Soudal-Quick-Step» aus Belgien. Er ist dort zu einem Leistungsträger geworden. Das zeigt, dass das Elite-Rennen vom Samstag ein Sprungbrett für Rennen auf höchstem Niveau ist. Oder anders gesagt: Wer die Stars von morgen sehen will, tut gut daran, am Samstag, den 10. Juni, an die Rennstrecke rund um Gippingen und Leuggern zu kommen.

August Widmer

## Beste Unterhaltung nach den Rennen

### Freitag 9. Juni 2022: ChueLee

ChueLee ist das bekannte volkstümliche-rockige Duo von Christian Duss und Martin Schwarzentruher. Seit Jahren gehören sie zu den festen Grössen der Schweizer Schlager- und Volksmusikfestivals. Ihr eigener Sound, ein Mix von Rock, Pop, Mundart und volkstümlichen Elementen machen „ChueLee“ unverwechselbar und einzigartig. Seit der Gründung im Jahr 2002 gehören „ChueLee“ wie das Matterhorn und die Schokolade zur Schweiz. Mit dem Örgelisound und einer Gitarre unter dem Arm singen und rocken sie sich im Sturm in die Herzen des Publikums. Erfrischend anders und dennoch typisch Schwii-zerisch.

### Samstag, 10. Juni 2023: Gippingen goes West!

Marco Gottardi

Giampiero Colombo

Larissa Baumann and the Silver Dollar Band

«Music is his best Friend» - Die Musik ist der beste Freund des am 7. August 1968 in die Schaustellerfamilie Gottardi hinein geborenen Marco, denn niemand kann sich so wie Marco auf der Bühne geben, wenn nicht die Musik auf seiner Seite stehen würde. 1993 gründete Marco Gottardi die «Silver Dollar Band», mit der er seither auf den Bühnen der Schweiz und im nahen Ausland Country-Music zelebriert. Seine Konzerte sind Erlebnisse, seine Show lässt niemanden kalt und seine sanften Songs gehen unter die Haut. Das ist Live-Musik, das sind Marco Gottardi & The Silver Dollar Band! Als Special Guests begrüssen wir zudem Larissa Baumann und Giampiero Colombo in Gippingen.

# FAST. SMART. CLEVER.

Die Leidenschaft für klassische Automobile

[www.wresclassics.ch](http://www.wresclassics.ch)

## AARGAUTOPSPORT

Vereinigung bedeutendster Aargauer Sportevents

### CIC ON Swiss Bike Cup



18. – 19.3.2023 · Gränichen

### Pferderennen Aarau



14.5./3.6.2023 · Schachen

### Radsporttage Gippingen



9. – 11.6.2023 · Gippingen

### Baden Masters



17. – 20.8.2023 · Baden

### Pferderennen Aarau



27.8./17.9.2023 · Schachen

### Powerman Duathlon WM



2.-3.9.2023 · Zofingen

### Hallwilerseelauf



14.10.2023 · Beinwil am See

[www.aargautopsport.ch](http://www.aargautopsport.ch)



**Huerzeler**  
Das Radsport  
Erlebnis



**Wir wünschen allen  
Sportler:innen erfolgreiche  
Radsporttage!**

**[huerzeler.com](http://huerzeler.com)**

# HOLZ HÄLT.



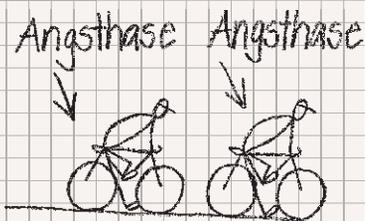
**WIR BRINGEN  
ERFAHRUNG,  
HANDWERK UND  
HIGHTECH  
ZUSAMMEN.  
UND DAS HÄLT.**

**LEHMANN**

Josef Lehmann Holzbau AG

5425 Schneisingen  
Telefon 056 266 46 46  
[www.lehmann-schneisingen.ch](http://www.lehmann-schneisingen.ch)

Schadenskizze



ich

Was immer kommt – wir helfen Ihnen  
rasch und unkompliziert. [mobilier.ch](http://mobilier.ch)

**die Mobiliar**



**Wir entsorgen alle Ihre  
Abfälle.**

Montag bis Freitag  
07.30–11.00 und 13.30–16.00

**Samstag  
08.00–12.00**

[www.kvaturgi.ch](http://www.kvaturgi.ch)

**056 201 91 11**



# Streckenwahl über Rotberg hat sich bewährt

## Corona sorgte zwar 2020 für die Absage der Radsporttage. Aber das Virus hatte auch etwas Gutes.

Nachdem es abgeklungen war, entstanden die Radsporttage nicht nur wie «Phönix aus der Asche» wieder in alter Frische, sondern an der Streckenführung wurden auch Änderungen vorgenommen. So führt das Hauptrennen vom Freitag, den 9. Juni, der «59. Grosse Preis des Kantons Aargau» gleich siebenmal über den Rotberg.

Führten 2021 erst die letzten Runden über den Rotberg, mussten vor einem Jahr gleich mehrere Runden über den 600 Meter hohen Berg bewältigt werden. Diese Streckenwahl wurde nicht nur getroffen, um das Rennen in der Endphase härter zu machen. Sondern damit konnte auch die

Rheintalstrasse, die während vielen Jahren durch die Radsporttage tangiert wurde, vom Radrennen entlastet werden. Die Höhendifferenz, die von den Rennfahrern am Auftaktrennen der Radsporttage zu bewältigen ist, ist beträchtlich. Der tiefste Punkt des Rundkurses liegt mit 319 Metern in Gippingen. Hinauf auf den Rotberg sind es knappe 300 Höhenmeter, die jedes Mal zu bewältigen sind. Bei sieben Rotberg-Runden ergibt das doch gegen 2000 Höhenmeter. Als keine einfache Sache auch für die Elite-Fahrer, wie die Profis heute heissen. Bevor es sieben Mal über den Rotberg geht, fahren sich die Rennfahrer am 9. Juni zuerst auf drei

Hardwald-Runden ein. Diese vor Jahresfrist erstmals angewandte Streckenwahl hat sich bewährt: Die Zuschauer kommen in der Anfangsphase im Zeitabstand von nicht einmal einer Viertelstunde gleich zu mehreren Durchfahrten. Auf dieser Einrollstrecke lösen sich meistens auch die ersten Animatoren vom Feld. Die Rennentscheidung fällt am Schluss gleichwohl am Rotberg. Vor Jahresfrist waren es sechs Fahrer die sich an diesem Anstieg absetzen konnten und die gemeinsam auf die Zielgerade einbogen. Auf der ansteigenden Zielgerade hinauf nach Leuggern setzte sich Marc Hirschi durch. Der Schweizer sorgte dafür, dass

erstmalig seit 2013, als der heutige Nationaltrainer Michael Albasini siegte, wieder ein Schweizer gewann. Hirschi war der erste Schweizer, der in Leuggern den «Grossen Preis des Kantons Aargau» für sich entscheiden konnte. Albasini hatte vor zehn Jahren noch in Gippingen gewonnen. Seit 2016 endet das «Gippinger Rennen» nun in Leuggern. Vor Hirschi setzten sich im Bergauf-Sprint bisher immer die Ausländer durch. Da kann man darauf gespannt sein, wer am 9. Juni nicht nur über den Rotberg, sondern auf der ansteigenden Zielgerade in Leuggern der Schnellste ist.

**August Widmer**



**PluSport** <sup>+</sup>

Behindertensport Schweiz  
Sport Handicap Suisse  
Sport Andicap Svizzera

**59. Radsporttage  
in Gippingen**



**PluSport wünscht allen  
Athletinnen und Athleten  
viel Erfolg.**



**Herzlichen Dank für Ihre Spende!**

PluSport.ch/spenden  
IBAN CH63 0900 0000 8000 0428 1

Mit TWINT  
spenden!



**KANZLEI  
STAPFERSTRASSE**

Stapferstrasse 28  
5200 Brugg

**Franz Hollinger**  
Rechtsanwalt

Tel. 056 460 22 00  
hollinger@s28.ch



**RAIFFEISEN**



Jetzt  
Beratertermin  
vereinbaren.

**Wenn Sie uns zu  
Ihrer ersten Bank  
machen, dankt es  
Ihnen die ganze  
Region.**

Wir machen den Weg frei

**Raiffeisenbank  
Aare-Rhein**

Schulweg 1  
5316 Leuggern  
T 056 265 16 00  
aare-rhein@raiffeisen.ch  
raiffeisen.ch/aare-rhein



| Uns geht nie  
| die Luft aus!



**RIGGENBACH**

Lüftungs- und Klimatechnik  
Olten | Brugg | Solothurn  
www.riggenbach-klima.ch

# GP des Kantons Aargau live im Fernsehen

Auch in diesem Jahr wird der «Grosse Preis des Kantons Aargau» wieder gesamthaft und schweizweit live auf den beiden CH-Media-Sendern TV24 und Tele M1 übertragen. Die TV-Live-Übertragungen in den beiden vergangenen Jahren erzielten jeweils bemerkenswerte Quoten, was auch das Interesse von ausländischen Fernsehstationen weckte. Dies auch dank NEP Switzerland, ein Spezialist für aufwendige und anspruchsvolle TV-Live-Übertragungen jeglicher Art, der als Teil der weltweit tätigen NEP Group auch im Radsport enormes Know-how besitzt. Für die Live-Bilder stehen auch dieses Jahr ein Helikopter, drei Motorräder sowie diverse Kameras im Einsatz. Moderiert und kommentiert wird das Rennen wieder aus dem Zielbereich in Leuggern.

## Kommentatoren-Legende

Als Kommentator ist erneut Lokalmatador Jean-Claude Leclercq (60) zu hören. Der ehemalige französische Radprofi, welcher u.a. 1987 bei der Flèche Wallonne siegte und 1990 bei Lüttich-Bastogne-Lüttich Zweiter wurde, stand selber einige Male in Gippingen am Start und wohnt seit über 30 Jahren in Endingen. Nach seinem Rücktritt 1993 war er 17 Jahre Radsport-Experte beim Schweizer Fernsehen und bildete mit Hans Jucker selig ein legendäres Duo. Seit 2011 kommentiert er für Eurosport. «Der GP Gippingen ist das letzte verbliebene grosse Rennen in der Schweiz, zwischen den beiden grossen Etappenrennen Tour de Romandie und Tour de Suisse platziert, sehr prestigeträchtig und für jeden Schweizer Radrennfahrer wichtig. Das war schon zu meiner Zeit so. Das war sicher auch Marc Hirschi Motivation im letzten Jahr», ist sich Leclercq sicher. Mit dem 24-jährigen Fahrer von «UAE Team Emirates» gewann im letzten Jahr erstmals seit Michael Albasini 2013 ein Schweizer das Rennen. Zuvor hatte Hirschi letzte Saison schon im März Per sempre Alfredo und Ende Saison noch den Giro della Toscana



Auch die Profis im Feld schauen sich im Rennen die Live-TV-Übertragung mit den gezeigten Spitzenfahrern an.

sowie die Veneto Classic gewonnen. «Aber der Sieg in Gippingen war sicher ein Highlight für ihn», vermutet Leclercq. «Wenn ein Schweizer Rennfahrer gewinnt, ist das sicher auch wichtig für die Organisatoren und eine Belohnung für alle die, welche ehrenamtlich teils monate- oder gar jahrelang im Voraus für den Anlass arbeiten.»

## Ehemaliger Sieger als Experte

An der Seite von Jean-Claude Leclercq wird auch in diesem Jahr Beat Zberg (51) die Rennsituationen als Experte reflektiert analysieren. Der Urner gewann 1996 das Rennen Rund um den Henninger-Turm, konnte Etappensiege bei der Vuelta a España (2001) und der Baskenland-Rundfahrt (2002, 2004) feiern und triumphierte 2006 als drittletzter Schweizer in Gippingen: «Als ehemaliger Sieger habe ich sehr schöne Erinnerungen an das wichtigste Eintagesrennen in der Schweiz, das jeweils perfekt organisierte Rennen genießt ein hohes An-

sehen bei allen Mannschaften und Rennfahrern.» Moderiert wird das Rennen vom vielseitig erfahrenen Matthias Röthlisberger, welcher bei MySports und TV24 u.a. Eishockey

und Fussball moderiert und kommentiert. Einem weiteren gelungenen Verlofest im Fernsehen steht nichts im Wege.

**Marcel Wyss**





Andreas Meier, Inhaber



WEINGUT ZUM STERNEN  
WÜRENLINGEN

TERROIR UNTER EINEM  
GUTEN STERN

WEINGUT-STERNEN.CH

# BALIMPEX

... wir sind für Sie da!

Internationale Spedition &  
Verzollungen



Ihr Partner für  
Transport- und  
Verzollungsfragen!

**BALIMPEX AG**  
Frohburgerstr. 21  
4132 Muttenz

☎ +41 61 4668888  
✉ info@balimpex.ch  
➔ www.balimpex.ch



**Roland Frei**  
Kaminfegermeister  
Tel. +41 56 424 22 05



Preis pro Person  
**CHF 57.-**  
(exkl. E-Bike  
Miete)

**Zurzbieter**

## E-Bike-Genusstour



**Geniessen Sie die Fahrt entlang des Aargauer Hochrheins  
mit vier kulinarischen Stoppes.**

**Startzeiten:** Dienstag bis Sonntag zwischen 9.00 und 11.00 Uhr (Mai bis 31. Oktober 2023)

\*Ausnahmen aufgrund von Betriebsferien vorbehalten

**Dauer:** Ca. 6 Stunden (Fahrzeit ca. 3 Stunden / 47 km)

**Anmeldung:** Ab 6 Personen ist eine Anmeldung empfehlenswert.

**Kontakt und weitere Angebote unter**

Bad Zurzach Tourismus AG · Dr. Martin Erb-Strasse 9 · CH-5330 Bad Zurzach  
T +41 (0)56 269 00 60 · welcome@badzurzach.info · www.badzurzach.info



# Grosser Preis des Kantons Aargau

Liveübertragung des Rennens auf TV24 und Tele M1  
Fahrerpräsentation um 12.30 Uhr  
Start: 13.45 Uhr  
Distanz: 173,8 km über 4+7 Runden



Das Profirennen wird präsentiert von:

Gönner+ Club  
Gippingen

Aargauer  
Zeitung

AG2R Citroën Team

UCI WorldTeam



Mannschaftspatront:



Bahrain Victorious

UCI WorldTeam



Mannschaftspatront:

Gönner+ Club  
Gippingen

Bora – Hansgrohe

UCI WorldTeam



Mannschaftspatront:



Cofidis

UCI WorldTeam



Mannschaftspatront:



Intermarché–Circus–Wanty

UCI WorldTeam



Mannschaftspatront:



Team Arkea – Samsic

UCI WorldTeam



Mannschaftspatront:



**Team Jayco Alula**

UCI WorldTeam



Mannschaftspatronat:



**Trek – Segafredo**

UCI WorldTeam



Mannschaftspatronat:



**UAE Team Emirates**

UCI WorldTeam



Mannschaftspatronat:



**Corratec Selle Italia**

UCI ProTeam



Mannschaftspatronat:



**Lotto DSTNY**

UCI ProTeam



Mannschaftspatronat:



**036.5 Pro Cycling Team**

UCI ProTeam



Mannschaftspatronat:

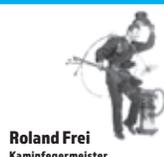


**TotalEnergies**

UCI ProTeam



Mannschaftspatronat:



**Tudor Pro Cycling Team**

UCI ProTeam



Mannschaftspatronat:



**EF Education – Nippon Development Team**

UCI Continental Team



Mannschaftspatronat:



# Grosser Preis des Kantons Aargau



Die Startliste wird  
in der «Aargauer Zeitung» vom  
Freitag, 9. Juni 2023, veröffentlicht.

## Patronat

Das Profirennen wird präsentiert von:

Gönner+ Club  
Gippingen

Aargauer  
Zeitung

### MG.K Vis Colors for Peace

UCI Continental Team



Mannschaftspatronat:

**Gönner+ Club  
Gippingen**

### P&S Benotti

UCI Continental Team



Mannschaftspatronat:

**PROKERAMIK AG**

### Saris Rouvy Sauerland Team

UCI Continental Team



Mannschaftspatronat:

**KKL**  
Kernkraftwerk  
Leibstadt

### Team Felbermayr Simplon Wels

UCI Continental Team



Mannschaftspatronat:

**indermühle**

### Team Lotto – Kern Haus

UCI Continental Team



Mannschaftspatronat:

**ZOLLINGER**  
BESCHRIFTUNGEN UND  
WERBEPRODUKTE AG

### Team Vorarlberg

UCI Continental Team



Mannschaftspatronat:

**maxton**  
elektro

**Teams**

AG2R Citroën Team  
 Bahrain Victorious  
 Bora – Hansgrohe  
 Cofidis  
 Intermarché–Circus–Wanty  
 Team Arkea – Samsic  
 Team Jayco Alula  
 Trek – Segafredo  
 UAE Team Emirates  
 Corratec Selle Italia  
 Lotto DSTNY  
 036.5 Pro Cycling Team  
 TotalEnergies  
 Tudor Pro Cycling Team  
 EF Education – Nippon Development Team  
 MG.K Vis Colors for Peace  
 P&S Benotti  
 Saris Rouvy Sauerland Team  
 Team Felbermayr Simplon Wels  
 Team Lotto – Kern Haus  
 Team Vorarlberg  
 Swiss Cycling

Land	Code	Status
Frankreich	ACT	UCI WorldTeam
Bahrain	TBV	UCI WorldTeam
Deutschland	BOH	UCI WorldTeam
Frankreich	COF	UCI WorldTeam
Belgien	ICW	UCI WorldTeam
Frankreich	ARK	UCI WorldTeam
Australien	JAY	UCI WorldTeam
USA	TFS	UCI WorldTeam
Emirates	UAD	UCI WorldTeam
Italien	COR	UCI ProTeam
Belgien	LTD	UCI ProTeam
Schweiz	Q36	UCI ProTeam
Frankreich	TEN	UCI ProTeam
Schweiz	TUD	UCI ProTeam
USA	EFD	UCI Continental Team
Italien	MGK	UCI Continental Team
Deutschland	PUS	UCI Continental Team
Deutschland	SVL	UCI Continental Team
Österreich	RSW	UCI Continental Team
Deutschland	LKH	UCI Continental Team
Österreich	VBG	UCI Continental Team
Schweiz	CHN	Nationalmannschaft

**Swiss Cycling**

**Nationalmannschaft**



Mannschaftspatronat:

**SWISSLOS**  
Sportfonds Aargau



22.-24. Sept. 2023 EINZIGARTIG GENIAL.

# 39. SCHUPFART FESTIVAL

FR 22/09/23 **GÖLÄ U.F.O.** 100% Mundart MEGAWATT UND 1 WEITERER ACT  
 SA 23/09/23 **BASCHI SPAN** MARC SWAY 77 BOMBAY STREET  
 SO 24/09/23 **WOLKENFREI** MIT VANESSA MAI STUBETE GÄNG VOLXROX MICHA VON DER RAMPE ANNA-CARINA WOLTSCHACK

RAIFFEISEN ALFA ROMEO AUTO WINTER AG Jeep IBB Clear Channel Blick

[www.schupfartfestival.ch](http://www.schupfartfestival.ch)

## DER Baumpfleger

Ihr Baumpartner –  
Kompetenz im  
Baum

**Philipp Utiger** • Baumpflugespezialist  
mit eidg. Fachausweis  
Leuggernstrasse 51/52 • 5325 Leibstadt  
079 329 23 23 • [info@derbaumpfleger.ch](mailto:info@derbaumpfleger.ch)



FÜR DAS TEAM.

[schleith.de](http://schleith.de)

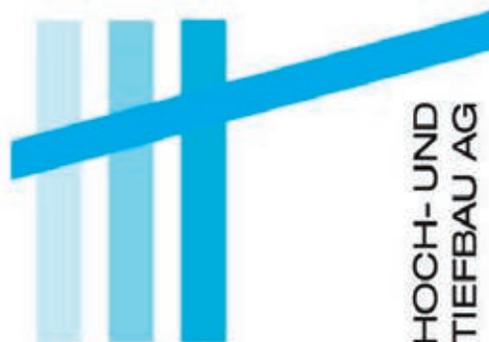
**SCHLEITH**

**BAUT  
AUF DEN SPORT.**

WALDSHUT-TIENGEN | STEISSLINGEN | RHEINFELDEN | UMKIRCH | ACHERN | KARLSRUHE | MANNHEIM

kompetent  
fachmännisch  
kostenbewusst

überzeugend



HOCH- UND  
TIEFBAU AG

**KELLER**



Mühleweg 3  
**5304 Endingen**  
Tel. 056 250 11 11

[info@kellerkht.ch](mailto:info@kellerkht.ch)  
[www.kellerkht.ch](http://www.kellerkht.ch)

# Programm auf einen Blick

# RADSPORTTAGE GIPPINGEN 9.–11. JUNI 2023

## Freitag, 9. Juni 2023

ab 10.00 Uhr	<b>Festwirtschaft offen</b>
12.15 Uhr	<b>Offizielle Begrüssung</b>
12.30 Uhr	<b>Vorstellung Mannschaften Elite UCI (Profis)</b> Im Start-/Zielbereich wird Ihnen jede Mannschaft mit allen Fahrern vorgestellt.
13.45 Uhr	<b>59. Grosser Preis des Kantons Aargau für Men Elite UCI 1.1</b> Spitzenradsport live, Zielankunft: ca. 17.50 Uhr <i>Patronat: Aargauer Zeitung, Gönner+ Club</i>
ca. 18.00 Uhr	<b>Bar &amp; Festbetrieb</b> After-Race-Party mit Benny
ab 20.00 Uhr	<b>Abendunterhaltung</b> Chuelee – das Beste seit dem Bauernkrieg: Mundart-Pop und -Folk, Eintritt frei
Bis Open End	<b>Beachbar mit Partysound</b>

## Samstag, 10. Juni 2023

ab 8.00 Uhr	<b>Festwirtschaft offen.</b> kleines Frühstück
9.00 Uhr	<b>51. Militärradrennen SVMLT Schweizer Meisterschaft</b> <i>Patronat: SVMLT</i>
12.00 Uhr	<b>Elite-/U23-Rennen mit Deutscher Bundesliga</b>
12.05 Uhr	<b>10. Holcim Granfondo Zurzibiet für Sehbehinderte</b> 40–45 km Velotour, <i>Patronat: Holcim</i>
ca. 18.00 Uhr	<b>Bar &amp; Festbetrieb</b> After-Race-Party
16.30 Uhr	<b>Nat. Rundstreckenrennen</b> Amateure/Masters/U23, <i>Patronat: Apxo</i>
20.00 Uhr	<b>Abendunterhaltung</b> Marco Gottardi und die Silver Dollar Band, Special Guests Giampiero Colombo und Larissa Baumann, Gippingen Goes West – Country und Rock'n'Roll, Eintritt frei
Bis Open End	<b>Beachbar mit Partysound</b>

## Sonntag, 11. Juni 2023

ab 8.00 Uhr	<b>Festwirtschaft offen,</b> kleiner Brunch
9.30 Uhr	<b>Junioren U19-Rennen mit Deutscher Bundesliga</b> <i>Patronat: Swiss Cycling Aargau</i>
10.00 bis 16.30 Uhr	<b>Grosser Familientag mit vielen Attraktionen</b>
14.00 Uhr	<b>Schülerrennen</b> Schüler U15 14.02 Uhr Schüler U13 14.04 Uhr Schüler U11 <i>Patronat: Heinz Baumgartner AG</i>
15.30 Uhr	<b>Piccolorennen</b> Laufräder 2019 und jünger 15.40 Uhr Piccolos 2017 und jünger 15.50 Uhr Piccolos 2015/2016 <i>Patronat: Gemeinde Leuggern</i>
17.00 Uhr	<b>Nietenverlosung Tombola und Verlosung Familientag</b>



HAUPTSPONSOREN:

**Aargauer  
Zeitung**

**Gönner+ Club  
Gippingen**

TOPSPONSOREN:

**SWISSLOS**  
Sportfonds Aargau

**BIRCHMEIER**

GIPPINGEN.CH

4 Mittelseiten zum Herausnehmen: Programm auf einen Blick • Streckenkarte • Rennprogramm • Streifenkarte • Programm Familientag



# Rennprogramm

## 59. Radsporttage Gippingen von 9. bis 11. Juni 2023

### Freitag, 9. Juni 2023

Rennen	Strecke/ Runden	Distanz	Startzeit	Erste Ankunft	Letzte Ankunft
Vorstellung Mannschaften Elite			12.30		
59. GP des Kantons Aargau Men Elite UCI 1.1	F/4 G/7	173,8 km	13.45	17.50	18.15

### Samstag, 10. Juni 2023

Rennen	Strecke/ Runden	Distanz	Startzeit	1. Ankunft	Letzte Ankunft
51. Militärradrennen SVMLT SM	F/8	64,8 km	9.00	11.15	11.35
Elite-/U23-Rennen mit Deutscher Bundesliga	E/15	151,5 km	12.00	15.45	16.00
10. Holcim Granfondo Zurzibiet für Sehbehinderte 40–45-km, Velotour	Velotour	40–45 km	12.05		15.50
Nationales Rundstreckenrennen Amateure/Masters/U23	F/8	64,8 km	16.30	18.00	18.10

### Sonntag, 11. Juni 2023

Rennen	Strecke/ Runden	Distanz	Startzeit	1. Ankunft	Letzte Ankunft
Junioren-U19-Rennen mit Deutscher Bundesliga	E/11	111,1 km	9.30	12.30	12.45
Schüler U15 (2009/2010)	F/5	40,4 km	14.00	15.05	15.15
Schüler U13 (2011/2012)	F/3	24,3 km	14.02	14.45	14.55
Schüler U11 (2013/2014/2015)	F/2	16,2 km	14.04	14.35	14.45
Piccolo 3 (Laufräder 2019 und jünger)	D/0	0,3 km	15.30	15.32	15.35
Piccolo 2 (2017 und jünger)	D/1	0,82 km	15.40	15.43	15.45
Piccolo 1 (2015/2016)	D/2	1,64 km	15.50	15.55	16.00

### Strecken:

#### D 0,82 km:

Start/Ziel – Schulhausradweg –  
Start/Ziel

#### E 10,1 km:

Leuggern – Schlatt – Böttstein –  
Kleindöttingen (Schützenhaus) –  
Gippingen – Leuggern

#### F 8,1 km:

Leuggern – Hardwald – Böttstein –  
Kleindöttingen (Schützenhaus) –  
Gippingen – Leuggern

#### G 20,2 km:

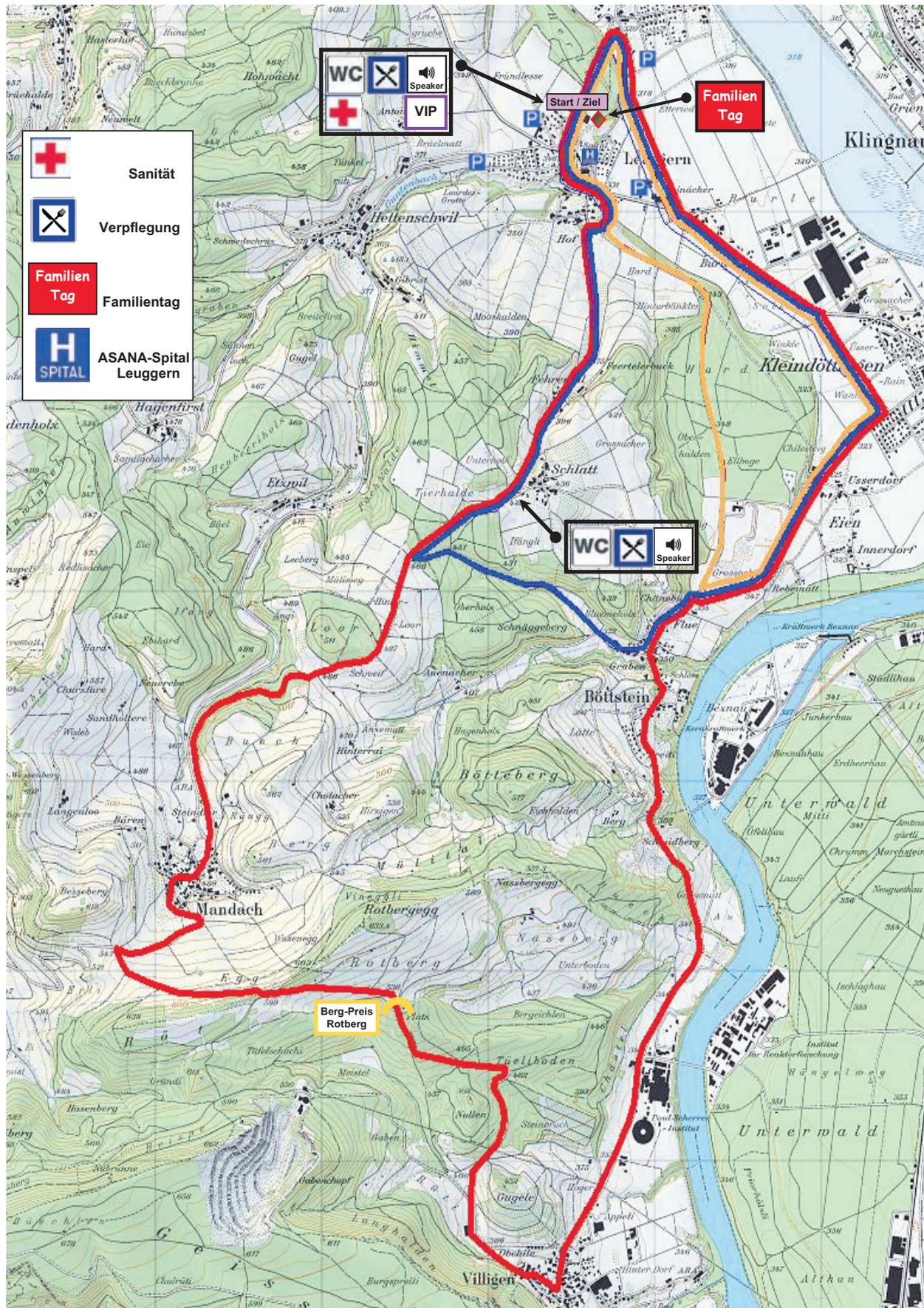
Leuggern – Fehrental – Schlatt –  
Loorholz – Mandach – Rotberg –  
Villigen – Böttstein – Kleindöttingen  
(Schützenhaus) – Gippingen –  
Leuggern

### ÖV-Benützer

Während der Velorennen muss mit  
Behinderungen, Ausfällen und  
Anschlussbrüchen in Gippingen,  
Leuggern, Villigen und Döttingen  
gerechnet werden.  
Bitte konsultieren Sie kurzfristig  
die SBB-App.

**Danke für Ihr Verständnis.**  
OK Radsporttage Gippingen

# Die Rennstrecken auf einen Blick



# En rundi Sach ... ... zäme s Ziel erreiche

Am Sonntag stehen bei den Radsporttagen Gippingen traditionell die Familien und unsere kleinen Gäste im Zentrum.

Neben den Piccolo-Rennen erwarten die Besucher viele Attraktionen, Spass und Spiel.

Auch Besucher, bei welchen das Velofahren nicht an erster Stelle steht, kommen am Familientag auf ihre Kosten. Von 10 Uhr bis 16 Uhr finden sich sämtliche Familientag-Angebote inmitten des Festgeländes bei Start und Ziel.

Verwöhnen Sie sich und Ihre Liebsten... als Warm-up können sich die Kleinsten beim Kinderschminken neu stylen lassen und danach mit Clown Billy Abenteuer erleben.

Auch dieses Jahr fährt das Zügli über den Platz und der Bagger will von flinken und geschickten Händen bedient werden. Neue Attraktionen wie die Carrera-Bahn, welche mit eigener Kraft angetrieben wird, werden die Gäste zum Staunen bringen.

Stellen Sie Ihre Kraft auf die Probe und zeigen Sie beim Hau den Lukas, ob Sie den Gong an der Spitze erklingen lassen können.

Zum Schluss des Familientages werden unter allen teilnehmenden Familien attraktive Preise verlost.

Bes glii...

**Daniel Repic**



# Festwirtschaft

## Festwirtschaft Leuggern:

Freitag 10.00 Uhr bis Schluss ca. 24.00 Uhr  
 Samstag 8.00 Uhr kleines Frühstück bis Schluss ca. 24.00 Uhr  
 Sonntag 8.00 Uhr kleines Frühstück bis Schluss ca. 17.00 Uhr

## Härde:

Freitag 12.00 Uhr bis Ende Rennen ca. 18.00 Uhr  
 Samstag 9.00 Uhr bis Ende Rennen ca. 18.00 Uhr  
 Sonntag 9.30 Uhr bis Ende Rennen ca. 18.00 Uhr

## Schlatt:

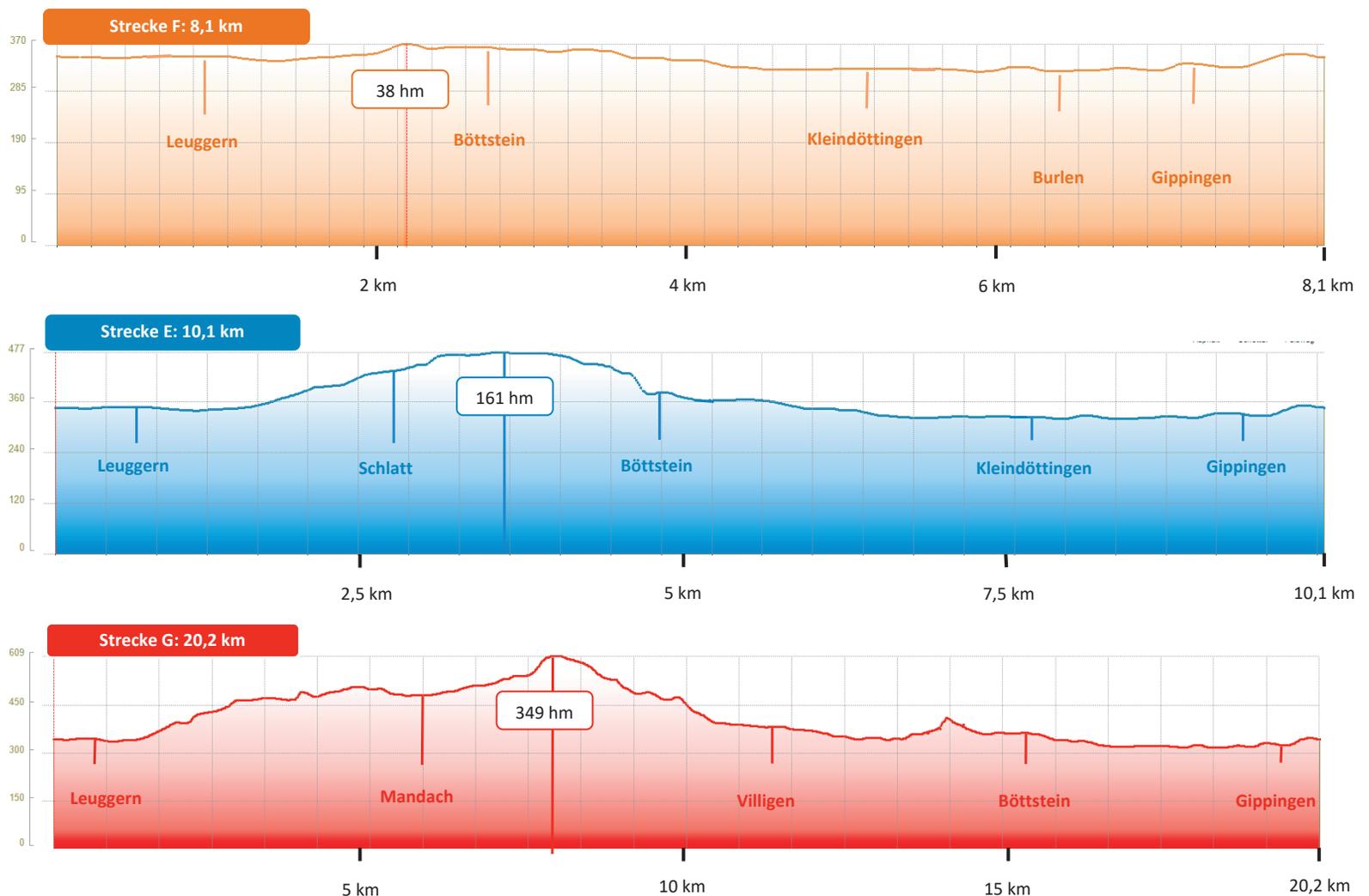
Freitag 12.00 Uhr bis Schluss letzte Durchfahrt ca. 17.00 Uhr  
 Samstag 12.00 Uhr bis Schluss letzte Durchfahrt ca. 15.30 Uhr  
 Sonntag 9.30 Uhr bis Schluss letzte Durchfahrt ca. 12.00 Uhr



Menüpläne sind abrufbar auf unserer Website mit diesem QR-Code:



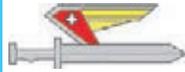
# Die Höhenprofile im Vergleich



# 51. Militärradrennen Gippingen

51. Militärradrennen Gippingen  
Schweizer Meisterschaft «Strasse»

Das Rennen wird  
präsentiert von:



[www.svmlt.ch](http://www.svmlt.ch)

Samstag, 10. Juni 2023

## Tagesbefehl

<b>7.00–8.15 Uhr</b>	Materialausgabe im Tenniscenter Leuggern Nachmeldungen am Wettkampftag bis 8.00 Uhr
<b>8.45 Uhr</b>	Ausrüstungskontrolle, Start-/Zielgelände
<b>9.00 Uhr</b>	Massenstart
<b>ca. 11.30 Uhr</b>	Siegerehrung der 3 Tagesbesten Militär + Schulen im Zielraum
<b>13.15 Uhr</b>	Rangverlesen im Festzelt Kategorie Militär

## Wettkampf

<b>Militärradrennen</b>	8 Runden à 8,1 km = 64,8 km
<b>Strecke</b>	Leuggern – Hardwald – Kleindöttingen (Schützenhaus) – Burlen – Gippingen – Leuggern

## Herzlich willkommen zum 51. Militärradrennen Gippingen wiederum als Schweizer Meisterschaft

Das 51. Militärradrennen in Gippingen wird als Schweizer Meisterschaft ausgetragen. Analog dem letzten Jahr bleibt die Strecke gleich. Nach dem Start in Leuggern führt das Rennen mit kurzem Anstieg ausgangs des Dorfes Richtung Hardwald zum Wendepunkt eingangs Böttstein nach Kleindöttingen über die Schützenhausstrasse, Burlen, Gippingen zurück nach Leuggern. Das Rennen über acht Runden weist eine Distanz von 64,8 km auf. Wiederum werden Teilnehmer von verschiedenen Schulen am Wettkampf teilnehmen. Es wird zwei Schweizer Meister geben. In der Kategorie Militär sind alle bekannten Spitzenfahrer am Start. Verteidigt der aktuelle Schweizer Meister Oblt Böni Raphael, Rothenhausen, seinen Titel oder lacht am Ende ein anderer Fahrer als Sieger? Die Teilnehmer der Schulen küren eben-

falls den Sieger als Schweizer Meister. Die Fahrer der aktiven Sektion Aargau des SVMLT mit Luciano Biedermann (Lupfig), Tobias Brutschi (Birrhard), Thomas Probst (Starrkirch) werden alles daran setzen, das Podest mit Aargauern zu besetzen. Einmal mehr freuen wir uns auf ein spannendes Rennen mit offener Ausgangslage, und wer weiss, vielleicht lacht mal ein neues Gesicht vom Podest je nach Rennverlauf?

Zusammen mit dem OK Gippingen freue ich mich als Sektionspräsident und Wettkampf-Kdt, euch am 51. Militärradrennen Gippingen begrüßen zu dürfen.

Die Sektion Aargau wünscht allen Zuschauern spannende Renngeschichte und allen Militärradfahrern ein unfallfreies Rennen.

Wettkampf-Kdt Walter Riedwyl, Scherz

## Meldeliste 51. Militärradrennen des SVMLT

Name	Ort	Jahrg.	Kat.	Sektion
Albrecht	Werner	1949	M70	keine
Biedermann	Luciano	1953	M60	AG
Bolliger	Thomas	1969	M50	AG
Böni	Raphael	1994	M20	keine
Böni	Florian	1998	M20	keine
Brogli	Helmut	1960	M60	AG
Brutschi	Tobias	1981	M40	AG
Burkhart	Andi	1968	M50	TG
Engel	Rudolf	1955	M60	AG
Fischer	Markus	1960	M60	AG
Gahlinger	Damian	1974	M40	OS
Ghielmetti	Marco	1963	M50	AG
Hauser	Reto	1970	M50	keine
Häusermann	Walter	1952	M70	AG
Heierli	Hanspeter	1957	M60	TG
Loosli	Heinz	1959	M60	AG
Probst	Thomas	1974	M40	AG
Riedwyl	Walter	1960	M60	AG
Scherer	René	1946	M70	AG
Schlöpfer	Adrian	1967	M50	TG
Wälchli	Bernhard	1971	M70	AG
Wäny	Roland	1967	M50	TG
Zimmermann	Beat	1962	M60	TG
Ackermann	Marc Alexander	2002	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Bahçesever	Eren	2003	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Bähler	Neo	2003	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Béraud	Joel	2002	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Bohner	Fabrizio	2003	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Born	Jannic Noah	2002	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Brügger	Julien	2004	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Egli	Michael	2002	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Fasano	Renzo	2001	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Flückiger	Luca	2003	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Geiger	Simon	2002	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Grosjean	Larissa	2000	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Gubler	Laurin	2002	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Hoenke	Marco	2001	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Isoz	Nicolas	2001	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Jauner	Marco	2003	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Korner	Luca	2003	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Kunz	Mark Nicolaj	2003	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Lauener	Jano	2004	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Mahadeva	Mairon	2002	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Manuel Campos	Dario	2001	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Quero	Renato	2002	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Ressl	Elia	2001	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Rüesch	Stefan	2002	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Senti	Sandro Manuel	2002	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Stamm	Niklas Adam	2003	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Straub	Loris Yanis	2003	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Suter	Marvin	2003	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Theiler	Loris	2003	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Vanaria	Alessio	2002	Schulen	LW Na UOS 82-2_23
Winterberger	Hannah	2003	Schulen	LW Na UOS 82-2_23

# Militärradrennen feierte Jubiläum und gehört wieder zum Programm

Zum 50. Male wurde vor Jahresfrist in Gippingen das Militärradrennen ausgetragen. Auch in diesem Jahr steht das Militärradrennen am Samstag, 10. Juni, auf dem Programm. Diesmal gilt das Rennen als Schweizer Meisterschaft «Strasse».

Rekrutenschulen für die Militärradfahrer gibt es zwar seit bald zwei Jahrzehnten nicht mehr. Aber Nostalgiker unter den Militärradfahrern halten das Militärradrennen im Rahmen der Radsporttage am Leben. Auch die Armee hat die Räder wieder entdeckt: Vor Jahresfrist standen zum Jubiläum Aspiranten am Start. Sie bestritten das Militärradrennen in Viererpatrouillen und legten so 49 km zurück. Die Militärradfahrer mit dem Ordonanzrad des Jahrgangs 1905 mussten sogar 73 km zurücklegen. Dass für die Jüngeren das Jubiläumrennen nicht so lange dauerte, hatte seinen Grund nicht nur darin, dass man ihnen eine längere Strecke nicht zugemutet hätte. Vielmehr ging es für diese Aspiranten auf einen höheren Militärgrad nach dem Radrennen noch auf den 100-km-Marsch. Also ein recht anspruchsvolles Programm, das da den jungen Militärradlern zugemutet wurde. Im Einzelrennen des Jubiläumsanlasses holte sich vor Jahresfrist Raphael Böni (Frauenfeld) den Sieg. Er gewann vor Reto Hauser (Neerach), dem Ex-Profi aus dem

Zürcher Unterland. Daniel Markwalder (Weinfeld), der mit sechs Siegen erfolgreichste Teilnehmer des Militärradrennens, fuhr als Vierter knapp am Podest vorbei.

## Neuaufgabe am 10. Juni

Auch im Programm der diesjährigen Radsporttage fehlt das Militärradrennen nicht. Die 51. Austragung des Militärradrennens, zu dem am Samstag, 10. Juni, um 9 Uhr gestartet wird, führt über acht «Hardwald-Runden». Das ergibt eine Gesamtdistanz von 64,8 km. Das diesjährige Rennen zählt als Schweizer Meisterschaft «Strasse». «Das Militärradrennen von Gippingen ist ein Höhepunkt in der Saison der Militärradfahrer», berichtete Walter Riedwyl schon im März anlässlich des 100-Jahr-Jubiläums des SVMLT in Dottikon. Riedwyl ist im Organisationskomitee der Radsporttage für das Militärradrennen zuständig. Sein Einsatz zeigt: Die Militärradfahrer leben zumindest an den Radsporttagen immer noch.

August Widmer





Schon ab  
CHF 1.-  
im ersten  
Monat

# Sportbegeistert? Wir auch.

Bei uns finden Sie alle relevanten  
Sport-News aus Ihrer Region.

**Aargauer  
Zeitung**

[aargauerzeitung.ch](http://aargauerzeitung.ch)

# Schweizer Armee – für Sie im Einsatz

**Wir freuen uns, wieder Partner der Gippinger Radsporttage zu sein. Speziell freuen wir uns auf das 51. Militärradrennen am Samstag.**

Dieses Jahr findet bereits die 51. Ausführung des Militärradrennens statt. Mit viel Herzblut werden die ehemaligen Radsoldaten an den Schweizer Meisterschaften des Schweizerischen Verbandes Militär-Leistungssport und -Tradition (SVMLT) in die Pedale treten. Die Radfahrer der Schweizer Armee waren von 1891 bis 2003 aktiv und galten als Eliteeinheit. Auch Militärradrennen fanden schon früh nach der Gründung der Truppe statt. Im Sommer 1900 fand das erste Militärfeldfahren von etwa 20 km statt, zusammen mit der Schweizerischen Strassenmeisterschaft, welche vom Schweizerischen Velocipedisten-Bund (SVB) durchgeführt wurde. Die Tradition von militärischen Velorennen wurde über viele Jahre fortgeführt. Neben nostalgischen Radrennen sind aktive Angehörige der Armee auch heute noch an zivilen Radrennen unterwegs. So hat es regelmässig Spitzensport-Soldatinnen und -Soldaten, welche an bekannten Velorennen in der Schweiz und weltweit teilnehmen. Im Moment sind dies unter anderen Jolanda Neff, Sina Frei, Mathias Flückiger, Nino Schurter, Filippo Colombo, Stefan Küng und Silvan Dillier.

## Ordonnanzfahrrad 05

In den Anfangszeiten der Radfahrtruppe mussten die Soldaten noch ihr privates Fahrrad für den Dienst mitbringen. Diese Velos hatten zu Beginn keine Gänge und zum Teil keine Bremsen, hier mussten sich die Fahrer mit Ästen helfen. 1905 wurde das erste offizielle Militärvelo mit dem Namen Ordonnanzfahrrad 05 an die Radfahrer abgegeben. Diese Räder waren sehr strapazierfähig und gefechtstauglich. Erst 1993 kam ein neues Modell mit sieben Gängen zum Einsatz. Noch heute begleitet das Ordonnanzfahrrad viele Radfahrer im zivilen Leben. Aber nicht nur auf dem Rad wird die Armee vertreten sein. Die Territorial-



division 2 unterstützt die Organisatoren der Radsporttage in Gippingen beim Aufbau, bei der Durchführung und beim Abbau des Sportanlasses und in Zusammenarbeit mit der Polizei gewährleisten Verkehrssoldaten die Verkehrsleitung und die Sicherheit entlang der Rennstrecke.

## Täglich gelebter Leitgedanke

Die Territorialdivision 2 ist das Bindeglied zwischen den Kantonen und der Armee in der Zentral- und Nordwestschweiz. Sie ist die Ansprechpartnerin der Kantone Aargau, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Solothurn, Obwalden, Nidwalden und Luzern und ist seitens der Armee für die zivil-militärische Zusammenarbeit zuständig. «Sicherheit verbindet – Professionell. Glaubwürdig. Respektvoll.» ist der Leitgedanke der Territorialdivision 2,



welcher täglich im Alltag gelebt wird. In diesem Sinne wünsche ich den Organisatoren ein gutes und erfolgreiches Gelingen dieses Anlasses mit vielen begeisterten und interessier-

ten Zuschauern und den Teilnehmern ein faires und unfallfreies Rennen bei besten Bedingungen.

**Divisionär Daniel Keller,  
Kdt Ter Div 2**

Festservice + Abholmarkt + Hauslieferung + Gastronomieservice

DRINK4YOU  
GETRÄNKEHANDEL

Tel. 056 245 18 70 oder 076 535 99 77  
5316 Gippingen drink4you@gmx.ch

Patricia + Philipp Hauenstein  
Caroline + Daniel Müller



Mineralwasser  
Bier + Wein  
Softdrinks

NEU... www.drink4you.ch ...NEU



IHR NEUTRALER PARTNER  
FÜR VERZOLLUNGEN

Hauptsitz Schweiz:  
Heinz Wolffgramm AG Verzollungen | Zollplatz 2 | CH 5322 Koblenz (AG) | Telefon +41 (0) 56 / 246 16 18

[www.wolffgramm.ch](http://www.wolffgramm.ch)

BIRCHMEIER

BIRCHMEIER  
BEGEISTERT

Zu verkaufen!



BAUBEGINN 2023

TRAUMHAFTE TERRASSENWOHNUNGEN IN DÖTTINGEN!

Geniessen Sie künftig die Ruhe und die schöne Sonnenhanglage in Ihrer grosszügigen, lichtdurchfluteten 3½- bis 4½-Zimmer-Terrassenwohnung. Hochwertig ausgestattet bieten sie Ihnen ein einzigartiges Wohngefühl. Mit zusätzlichen Ausbau- und Auswahlmöglichkeiten können Sie Ihr künftiges Eigenheim zudem ganz auf Ihre Wünsche abstimmen.

**Verkaufspreis ab 895'000 Franken!** Kontaktieren Sie uns noch heute, um weitere Informationen zu erhalten und vereinbaren Sie eine Besichtigung.

Kontakt: Birchmeier Immobilien AG, Döttingen, stefan.ruckstuhl@birchmeier-gruppe.ch, 056 269 24 74

Weitere Infos  
finden Sie in  
der Verkaufsbroschüre:



# Tombola

## Bar- und Tombolaspenden

Aardo Kind of a Hotel, Döttingen  
 Aarekraftwerk Klingnau AG, Baden  
 Alfag Egerkingen AG  
 Alpamare, Pfäffikon  
 Auto-Schnellwaschen Bruno Kalt, Kleindöttingen  
 Bad Schinznach AG, Schinznach-Bad  
 Bahnhof Apotheke und Drogerie, Döttingen  
 Bonura Haustechnik GmbH, Gippingen  
 Bott Schweiz AG, Döttingen  
 Brugg Rohrsystem AG, Kleindöttingen  
 Chocolat Frey AG, Buchs  
 Concordia  
 Coop  
 Denner Satellit, Leuggern  
 Drink4you, Gippingen  
 Eisenwaren Näf GmbH, Döttingen  
 Feldschlösschen Getränke AG, Rheinfelden  
 Frisier- und Fusspflege Stübli Karin, Gippingen  
 Gemeinde Döttingen  
 Gemeinde Leuggern  
 Hans Erne, Leuggern  
 Helvetia Versicherungen, Kleindöttingen  
 Holzbau Deppeler AG, Leuggern  
 H+Z Rohrbach AG, Rohrbach  
 Kalt + Co. Eisenwaren, Kleindöttingen  
 Kalt AG, Leibstadt  
 Kaspar Spoerry-Stiftung, Horgen  
 Kewa-Rad, Kleindöttingen  
 Köferli Metzgerei AG, Döttingen  
 Lägere Blueme GmbH, Wettingen  
 Maja's Chrüterstübli, Mandach  
 Maler Franz, Leuggern  
 marti-deko, Leibstadt  
 Maxton AG, Gippingen  
 Migrol AG, Adliswil  
 Migros Kulturprozent  
 Möbelmarkt Dogern  
 Mobiliar, Baden  
 NAGRA, Wettingen  
 Oberle & Hauss AG, Döttingen  
 Oswald Nahrungsmittel GmbH, Felix Hebeisen, Gippingen  
 Otto's AG, Sursee  
 Papeterie Surbtal GmbH, Endingen  
 Produx concepts + services AG, Kestenholz  
 Raiffeisenbank Böttstein  
 Raiffeisenbank Aare-Rhein  
 Regibad, Bad Zurzach  
 Regionalpolizei Zurzibiet  
 Ristorante Linde, Kleindöttingen  
 Rotho Kunststoff AG, Würenlingen  
 RWD Schlatter AG, Roggwil  
 S. Dietsche AG, Leuggern  
 S. Stutz Kanalreinigung AG, Leuggern  
 Salon Gessner, Leuggern  
 Schweizer Kindermuseum, Baden  
 Sigi Leber AG, Wil  
 Smilestones AG, Neuhausen am Rheinfall  
 Sportcenter Leuggern  
 Therme Zurzach, Bad Zurzach  
 TopPharm Apotheke Dr. Voegtli AG, Kleindöttingen  
 Trendblüte, Leuggern  
 Velo-Moto-Club Schupfart, Schupfart Festival  
 WEIBELWEIBEL AG, Endingen  
 Wexxelzone GmbH, Effingen  
 zehnderpunkt GmbH, Wettingen  
 Zoo Basel  
 Zwilag Zwischenlager Würenlingen AG



## Die Sofortpreise

Kaufen Sie unsere Tombolalose und gewinnen Sie einen der schönen Sofortpreise oder füllen Sie Ihr Nietelos mit der vollständigen Adresse aus und werfen es in die Nietenbox.

## Die Verlosung der Preise

- Die Boxen für den Einwurf der ausgefüllten Lose befinden sich während der Radsporttage Gippingen beim Tombolastand sowie im VIP-Bereich.
- Die Boxen werden am Sonntag, 11. Juni 2023 um 16.45 Uhr eingesammelt.
- Ein Teilnehmer ist maximal einmal preisberechtigt, darf aber mit mehreren Nietelosen an der Verlosung teilnehmen. Sie vergrößern die Gewinnchancen durch die Anzahl eingeworfener Lose selbst.
- Die preisberechtigten Gewinner werden nach der Veranstaltung persönlich informiert.
- Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Gewinne können nicht umgetauscht werden.
- Nicht abgeholte Preise verfallen zugunsten des Veranstalters.

## Die Preise der Nietenverlosung

- 1. Preis** E-Bike von Kewa Rad, Kleindöttingen
- 2. Preis** Kite Sessel von WEIBELWEIBEL AG, Endingen
- 3. Preis** 2 Übernachtungen in einer 3,5-Zimmer-Wohnung in Saas Grund von Montela Apartments GmbH, Saas-Grund
- 4. Preis** Gutschein für einen Sonntags-Brunch für 4 Personen (2 Erwachsene, 2 Kinder) von der Bäckerei-Konditorei Frei AG, Nussbaumen
- 5. Preis** Akku-Schrauber Makita von S. Dietsche AG, Leuggern

Nietenverlosung am Sonntag um 17.00 Uhr in der Festwirtschaft.

## Unser Sponsor des Hauptpreises der Nietenverlosung



**Keller Walter** | Velos Motos

5314 Kleindöttingen | Tel. 056 245 58 55

5304 Endingen | Tel. 056 242 14 85

Verkauf | Reparaturen | Bekleidung

**Das führende Fachgeschäft  
 im Unteren Aaretal und Surbtal!**

Grösste Auswahl an Velozubehör und -textilien

 [www.kewa-rad.ch](http://www.kewa-rad.ch) | [info@kewa-rad.ch](mailto:info@kewa-rad.ch)



**Volg Leuggern**  
Montag - Samstag 06.30 - 20.00 Uhr

**Volg Leibstadt**  
Montag - Samstag 06.00 - 21.00 Uhr

**Volg Villigen**  
Montag - Samstag 06.00 - 20.00 Uhr  
Samstag 06.30 - 20.00 Uhr

Aus Liebe zum Dorf,  
wo das Vieh  
auf Sumpftour geht.



**Volg**  
/nach und /frühdlich

Bei uns finden Sie alles für den  
täglichen Bedarf.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Volg Leuggern | Kommende 8 | 5316 Leuggern | 056 245 12 38  
Volg Leibstadt | Leuggernstrasse 205 | 5325 Leibstadt | 056 247 11 15  
Volg Villigen | Oelberg 1 | 5234 Villigen | 056 284 22 77

UTA  
GRUPPE

Zu treuen Händen.

UTA  
TREUHAND

www.uta.ch

UTA Treuhand AG Kleindöttingen, Hauptstr. 18, 5314 Kleindöttingen, 056 268 66 00, kleindoettingen@uta.ch

**Landi**  
S U R B  
Genossenschaft



Wir  
freuen uns  
auf Ihren  
Besuch!



**LANDI Surb – vielfältig anders**

**Unsere Verkaufsstellen:**

**Volg Laden**

Endingen, Tegerfelden, Würenlingen, Niederweningen, Oberweningen, Obersteinmaur

**LANDI Laden**

Schleinikon, Weiach, Klingnau

**Agrola Tankstelle**

Würenlingen, Niederweningen

Mehr Informationen auf [www.landisurb.ch](http://www.landisurb.ch)

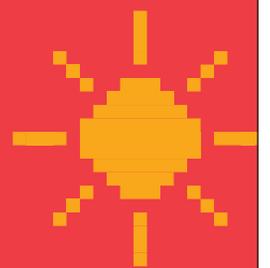


**maxton**  
elektro

Energie, die ansteckt.

megura.ch

**Eine saubere Sache:  
Photovoltaik-Anlagen von Maxton!**



Maxton AG | Stauseestrasse 1 | 5316 Gippingen | Tel. 056 245 22 49 | [www.maxton-elektro.ch](http://www.maxton-elektro.ch)



Das neue virtuelle Reaktorlebnis

**Kernenergie: Vom Sehen zum Verstehen.**

Was geschieht im Innern des Reaktors? Wir zeigen es Ihnen. Mit der Virtual-Reality-Brille erkunden Sie bequem das verblüffende Innenleben der grössten Schweizer Stromfabrik. Getreu der Devise: Kernenergie sehen – und verstehen.

Das Infozentrum im Kernkraftwerk Leibstadt.  
Immer für eine Überraschung gut.

Jetzt anmelden: [kkl.ch/fuehrungen](http://kkl.ch/fuehrungen)

[www.kkl.ch](http://www.kkl.ch) · Telefon +41 56 267 72 50 · [besucher@kkl.ch](mailto:besucher@kkl.ch)



**KKL**  
Kernkraftwerk  
Leibstadt

# Elektronische Zeitmessung und Spezialpreise

2023 setzen wir in Gippingen eine elektronische Zeitmessung mittels Transponder-Technologie der Firma Datasport ein.

## Elektronische Zeitmessung

- Wir sind darauf angewiesen, dass die Transponder (Chips) nach dem Rennen umgehend wieder abgegeben werden.
- Für nicht retournierte Transponder oder deren Verlust verrechnen wir CHF 120.- pro Transponder.

## Transponder-Montage

Der Zeitmesstransponder ist mit zwei Kabelbindern an der Gabel gemäss Abbildung zu befestigen.



## Verkehrsverhalten

Der Veranstalter bittet alle Teilnehmer dringend, auf dem Rundkurs nur die rechte Strassenseite zu benützen.

## Startnummern

Nummern rechts anbringen (Zielfilm/Jury); Startnummern dürfen keinesfalls gefalzt oder verkleinert werden.

## Wichtige Telefonnummern

### Sanität und Arzt

Spital Leuggern	056 269 40 00
Rennarzt	076 389 89 11
Sanität	077 464 26 53
Sanitätsnotruf	144

### Presseraum

E-Mail [medien@gippingen.ch](mailto:medien@gippingen.ch)

## Bergpreis Rotberg

### GP für Elite UCI 1.1

Die Felix Emmenegger AG, Hettenschwil stiftet den Bergpreis.

Wertung bei Passage im Rotberg.

1. Rang	EUR 300.-
2. Rang	EUR 200.-
3. Rang	EUR 100.-



## Kämpferischster Fahrer

### GP für Elite UCI 1.1

Das Asana Spital, Leuggern

stiftet den Preis

für den kämpferischsten Fahrer.

Preisgeld EUR 300.-



## Spurtpreis

### GP für Elite UCI 1.1

Die Firma Eckert, Albruck

stiftet den Spurtpreis.

Wertung bei Passage des Ziels.

Preisgeld 3 x EUR 200.-



# Einheimische Christens vorne dabei?

Mit Jan und Fabio Christen hat der Velo-Club Gippingen, der Organisator der grössten Aargauer Radsporttage, wieder zwei Fahrer in den eigenen Reihen, die international ganz vorne mithalten können. An den Radsporttagen wird allerdings nur Fabio Christen im Einsatz stehen. Die Christen-Brüder haben eine Radsport-Geschichte wie die Familie van der Poel. Vor Jahresfrist wurde Jan Christen im Rahmen der Radsporttage für den in den USA gewonnenen Titel des Junioren-Weltmeisters im Querfeldein geehrt. In diesem Jahr ist der am 26. Juni 2004 geborene Gippinger nicht dabei. Er bestreitet den «Baby Giro», die dem Nachwuchs vorbehaltene Landesrundfahrt in Italien. Und diese läuft gerade über die Zeit, an welcher die Radsporttage stattfinden. So wird Jan Christen, der an der Tour de Romandie als Jungspund mit der Schweizer Nationalmannschaft erstmals Luft auf World-Tour-Niveau schnupperte, am Heimrennen fehlen. An der Tour de Romandie hielt sich Jan Christen als jüngster Fahrer im Feld ausgezeichnet. Als viertbeste Schweizer und als Bester des vorwiegend aus Fahrern der Kategorie U23 zusammengesetzten Nationalteams kam er in der Schlussrangliste auf den 54. Rang.

## An der Strecke aufgewachsen

Während Jan Christen in der Romandie Rennkilometer abstrampelte, nahm sein um zwei Jahre älterer Bruder Fabio an der Asturien-Rundfahrt in Spanien teil. Als 34. dieser dreitägigen Rundfahrt gelang Fabio Christen, der für das neugegründete und in der Schweiz beheimatete Team «Q36.5» fährt, ebenfalls ein gutes Ergebnis. Dies umso mehr, als Fabio Christen bis im letzten Herbst wegen einer an der Elsass-Rundfahrt zugezogenen Verletzung noch an Stöcken ging. Fabio Christen wird am 9. Juni den «Grossen Preis des Kantons Aargau» bestreiten. Damit geht nicht nur nach vielen Jahren wieder ein Fahrer des VC Gippingen am Profi-Rennen an den Start, sondern auch ein Fahrer, der in Gippingen praktisch an der Strecke des Rennens aufgewachsen ist. Am andern Ort dieser Renngazette haben wir geschrieben, dass der in Waldshut wohn-



Jan zuoberst auf dem Podest.



Der Veloclub-Präsident gratuliert Jan Christen.

hafte Nico Denz derjenige Fahrer ist, der am nächsten bei der Rennstrecke zu Hause ist. Denz, der in dieser Saison für das im Aaretal bestens bekannte und immer wieder am Start erscheinende Team «Bora-Hansgrohe» fährt, ist zwar von den deutschen Fahrern sicherlich derjenige, der am nächsten bei der Rundstrecke wohnt. Noch näher an der Strecke ist allerdings Fabio Christen. Er ist in Gippingen aufgewachsen und der Rundkurs des Rennens führt, auch wenn die Prüfung nun in Leuggern zu Ende geht, an seinem Wohnort vorbei. Dass die Rundstrecke fast vorbei an seinem Elternhaus führt, wird den älteren der Christen-Brüder sicherlich motivieren.

## Familiensaga fast wie bei Poulidor/van der Poel

Die Familiengeschichte der Gebrüder Christen hat etwas Ähnliches wie die Familiensaga von Mathieu van der Poel. Dessen Grossvater Raymond Poulidor, der als «ewiger Zweiter» gilt, obwohl er in seiner langen Karriere 189 Rennen gewann, nahm im Jahre 1967 einmal am «Grossen Preis des Kantons Aargau» teil. Er belegte in dem von Ward Sels gewonnenen Rennen, bei dem der Zurzibier Willy Spuhler als bester Schweizer auf den vierten Platz fuhr, den sechsten Rang. Schwiegersohn Adrie van der Poel, mit einer der beiden Töchter von «Poupou» verheiratet, war in Gippingen mehrmals am Start und holte sich als Erster, 1987 und 1990, in Gippingen zweimal den Sieg. Noch nie am Start beim «Grossen Preis des Kantons Aargau» war Mathieu van der Poel, einer der Söhne des zweifachen Gippingen Siegers. Mathieu van der Poel ist erfolgreich in die Fussstapfen von Grossvater Poulidor und von Vater Adrie getreten: Er hat in diesem Jahr Paris-Roubaix für sich entschieden.

Noch nicht ganz so erfolgreich wie van der Poel junior sind die beiden Einheimischen Jan und Fabio Christen. Sie sind allerdings auch noch einige Jahre jünger als van der Poel junior. Was noch nicht ist, kann ja bei den Christens noch werden. Deren Grossvater Hans Schleuniger stand 1964 mit Startnummer 5 am Start des ersten Gippinger Profirennens. Das war damals noch kein «Grosser Preis des Kantons Aargau», sondern der «Gros-



Jan Christen führt das Feld an.



Fabio Christen mit Siegerstrauss.

se Preis Martini & Rossi». Alkoholwerbung gibt es inzwischen an Radrennen nicht mehr, aber Tochter Jolanda und Schwiegersohn Sepp Christen setzten die Radsporttradition in der Familie Schleuniger/Christen fort. Und Fabio und Jan Christen treten nun in die Fussstapfen ihrer Eltern und des Ende 2021 verstorbenen Grossvaters Hans Schleuniger. Der Lokalmatador des ersten Gippinger Profirennens aus Klingnau hat in den unteren Kategorien der Radsporttage noch zwei weitere Enkel, Söhne seiner zweiten Tochter, im Einsatz: Leandro Schleuniger startet bei den Junioren/U19 und sein Bruder Nicola, der Ende April bei ei-

nem Rennen in Genf Zweiter wurde, im Elite-Rennen vom Samstag in der Kategorie U23. Die beiden in Würenlos lebenden Schleuniger-Nachkommen versuchten sich zuerst als Mountainbiker. Nun sind sie jedoch als Strassenfahrer in die Fussstapfen ihres Grossvaters und ihrer beiden Cousins getreten. Damit geht beim diesjährigen «Grossen Preis des Kantons Aargau» die Familiengeschichte der Schleuniger-Christen definitiv weiter. Und wer weiss: Vielleicht wird die Geschichte von Poulidor und van der Poel im Kirchspiel auch eines Tages weitergeschrieben.

**August Widmer**



Jan mit Teamkollege Marc Hirschi.

# Nachwuchs macht wieder den Abschluss der Radsporttage

**Auch bei der diesjährigen Austragung der Radsporttage ist es wiederum der Nachwuchs, der den Abschluss macht.**

Am Sonntagmorgen, 11. Juni, tragen mit Start um 9.30 Uhr die 17- und 18-jährigen Radsportler, die unter der Bezeichnung «Junioren/U-19» aktiv sind, ihr Rennen auf der Strecke Leuggern – Schlatt – Böttstein – Schützenhaus Kleindöttingen – Gipplingen – Leuggern aus. Sie haben diesen 10,1 km langen Rundkurs elfmal zu absolvieren, was eine Gesamtdistanz von 111,1 km ergibt. In Schlatt gibt es eine Bergpreisabnahme. Da auch dieses Rennen zur deutschen Bundesliga der Kategorie «Junioren/U-19» zählt, wird dieses Rennen wiederum mit den deutschen Fahrern durchgeführt. Für die Schweizer Nachwuchsfahrer ist diese Prüfung damit ein internationaler Leistungstest. Wichtig ist dieses Rennen für die Schweizer Nachwuchsfahrer deshalb, weil sie in der bisherigen Saison noch nicht viele Startmöglichkeiten hatten. Es ist lobenswert, dass im Rahmen der Gippinger Radsporttage auch diese Nachwuchskategorie eine Startgelegenheit erhält.

## Geschicklichkeitsparcours

Wenn die Junioren im Ziel sind, wird der Abschluss der diesjährigen Radsporttage mit den Schülern gemacht. Um 14 Uhr gehen die Fahrerinnen und Fahrer der Jahrgänge 2009 und 2010 (Kategorie U15), zwei Minuten später diejenigen der Jahrgänge 2011 und 2012 (Kategorie U13) und um 14.04 Uhr die Jahrgänge 2013, 2014 und 2015 (Kategorie U11) ins Rennen. Die Schüler tragen ihre Rennen auf der Strecke Leuggern – Hardwald – Böttstein – Schützenhaus Kleindöttingen – Gipplingen – Leuggern aus. Sie haben diese Runde je nach Alter verschieden häufig zu absolvieren. So fahren die ältesten Schüler diese



Strecke fünfmal ab. Die erste Runde ist neutralisiert. Das heisst, sie wird mit einem Vorausfahrer bei reduzierter Geschwindigkeit absolviert. Eine derartige Neutralisation gibt es auch in den beiden andern Schülerkategorien. So soll vermieden werden, dass die Jugendlichen bereits nach der ersten Runde weit auseinanderliegen und so die Freude am Radsport verlieren. Obwohl Buben und Mädchen in der Schülerkategorie miteinander fahren, wird das beste Mädchen jeder Kategorie bei der Siegerehrung aufs Treppchen steigen dürfen. Dass die Geschwindigkeit auf den ersten Runden limitiert wird, hat auch mit den Teilnehmerzahlen zu tun. Leider sind diese nicht mehr so gross wie in früheren Jahren. Mit der limitierten Geschwindigkeit auf den ersten Runden sollen die Felder zusammenbleiben und so dafür gesorgt werden, dass die jungen Fahrerinnen und Fahrer auch das Fahren in einer Gruppe lernen. Die Kategorien U15 und U13 absolvieren auf dem Sportplatz der Bezirksschule Leuggern auch einen Geschicklichkeits-Parcours. Dieses

Geschicklichkeitsfahren findet vor dem eigentlichen Rennen, nämlich zwischen 11 und 13 Uhr, statt. Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer der beiden Kategorien haben diesen Parcours zu bestreiten. Am Schluss wird eine Gesamtrangliste erstellt. Sie setzt sich aus dem Geschicklichkeits-Parcours und dem Rennen zusammen. Mit dem Parcours soll der Radsportnachwuchs in technischer Hinsicht gefördert werden. Deshalb wird an den Schülerrennen viel Wert auf den Parcours gelegt.

## Piccolos machen den Abschluss

Der sportliche Abschluss der diesjährigen Radsporttage wird ab 15.30 Uhr mit den Rennen der Piccolos gemacht. Diese Nachwuchs-Radsportlerinnen und -Radsportler haben Jahrgang 2015 und jünger. Es wird in drei Kategorien gestartet: Die Jahrgänge 2015 und 2016 starten miteinander. Die Jahrgänge 2017 und 2018 gehen ebenfalls gemeinsam auf die Strecke. Und ab Jahrgang 2019 kann sogar mit dem Lauftrad gefahren werden. Die Piccolos fahren mit ihren

Rädern auf einer kurzen Strecke rund um die Schulanlage von Leuggern. Aber aufgepasst: Die Teilnehmer können nur in einer Kategorie starten. Schnell nach Hause gehen und das Velo mit dem Lauftrad wechseln und so nochmals starten geht nicht. Mit den Rennen für die Piccolos und mit den Schülerrennen wird ein würdiger Abschluss der diesjährigen Radsporttage gemacht.

**August Widmer**



# Nachwuchsrennen

## Piccolos 2014 und jünger

<b>Datum:</b>	Sonntag, 11. Juni 2023
<b>Besammlng:</b>	15.15 Uhr vor dem Feuerwehrmagazin bei Start und Ziel
<b>Start und Distanz:</b>	<b>15.30 Uhr Piccolo 3 (2019 und jünger) – Laufräder</b> 300 m <b>15.40 Uhr Piccolo 2 (2017 und jünger)</b> 0,82 km (1 Runde à 0,82 km) <b>15.50 Uhr Piccolo 1 (2015 und 2016)</b> 1,64 km (2 Runden à 0,82 km) Teilnehmer können nur in einer Kategorie starten.
<b>Startnummernausgabe:</b>	So 13.30 bis 14.30 Uhr, Sportcenter Leuggern
<b>Garderobe:</b>	Mehrzweckhalle Leuggern
<b>Siegerehrungen:</b>	Direkt nach dem Rennen auf der Siegerehrungs- tribüne. Alle Teilnehmenden erhalten einen Erinnerungspreis.
<b>Startgeld:</b>	Die Teilnahme ist gratis.
<b>Nachmeldungen:</b>	Bis eine Stunde vor dem Start möglich

## Schüler U15/U13/U11 2009–2015

<b>Datum:</b>	Sonntag, 11. Juni 2023
<b>Start und Distanz:</b>	<b>14.00 Uhr Schüler/Écoliers U15</b> 40,5 km (5 Runden à 8,1 km) <b>14.02 Uhr Schüler/Écoliers U13</b> 24,3 km (3 Runden à 8,1 km) <b>14.04 Uhr Schüler/Écoliers U11</b> 16,2 km (2 Runden à 8,1 km)
<b>Parcours U13/U15:</b>	11.00 bis 13.00 Uhr, Bezirksschule Leuggern
<b>Startnummernausgabe:</b>	9.45 bis 10.45 Uhr, Sportcenter Leuggern – U11–U15 12.30 bis 13.00 Uhr, Sportcenter Leuggern – U11
<b>Garderobe:</b>	Mehrzweckhalle Leuggern
<b>Siegerehrungen:</b>	16.00 Uhr auf der Siegerehrungs- tribüne Alle Teilnehmenden erhalten einen Erinnerungspreis.
<b>Startgeld:</b>	CHF 10.–
<b>Nachmeldungen:</b>	Bis eine Stunde vor dem Start möglich

## Junioren U19

<b>Datum:</b>	Sonntag, 11. Juni 2023
<b>Start und Distanz:</b>	<b>9.30 Uhr Junioren U19</b> 111,1 km (11 Runden à 10,1 km)
<b>Startnummernausgabe:</b>	7.00 bis 8.30 Uhr, Sportcenter Leuggern
<b>Garderobe:</b>	Mehrzweckhalle Leuggern
<b>Siegerehrungen:</b>	Direkt nach dem Rennen auf der Siegerehrungs- tribüne
<b>Preisverteilung:</b>	14.00 bis 14.30 Uhr bei der Startnummernausgabe. Preisgeldschema 1
<b>Startgeld:</b>	CHF 18.–
<b>Nachmeldungen:</b>	Bis eine Stunde vor dem Start möglich

## Patronat

Das Piccolorennen  
wird präsentiert von:



Das Schülerrennen wird  
präsentiert von:



Das Juniorenrennen wird  
präsentiert von:



Kategorie	Strecke/ Runden	Distanz	Start
Junioren U19	E/11	111,1 km	9.30
Schüler U15 (2009/2010)	F/5	40,4 km	14.00
Schüler U13 (2011/2012)	F/3	24,3 km	14.02
Schüler U11 (2013/2014/2015)	F/2	16,2 km	14.04
Piccolo 3 (Laufräder 2019 und jünger.)	D/0	0,3 km	15.30
Piccolo 2 (2017 und jünger)	D/1	0,82 km	15.40
Piccolo 1 (2015/2016)	D/2	1,64 km	15.50



**MIT UNS KÖNNEN  
SIE RECHNEN.**



ORGANISATIONS UND TREUHAND AG

**BADEN**

Rütistrasse 14 · 5401 Baden

**KLINGNAU**

Weierstrasse 7 · 5313 Klingnau

**MÄGENWIL**

Hintermättlistrasse 3 · 5506 Mägenwil

www.otag.ch · info@otag.ch



Elektroinstallationen - Telefon/Internet - TV/Swisscom TV  
NIV-Kontrollen - Photovoltaikanlagen - Haushaltgeräte

**Elektroinstallateur/in gesucht**

5304 Endingen **056 511 06 06** 5423 Freienwil



**Ihr Mercedes-Benz Partner mit Stern.**



Donaueschingen, Villingen, Schwenningen, Titisee-Neustadt, Waldshut-Tiengen, Singen und Konstanz  
www.suedstern-boelle.de info@suedstern-boelle.de




**WALTER MEIER**  
TRANSPORTE AG

**Transport Ihrer Wahl**

- Kranarbeiten
- Spezialtransporte
- Entsorgung
- Mulden-Service
- Bau-Service
- Stückgut-Transporte
- Anbaugeräte
- Dienstleistungen

5303 Würenlingen | Dorfstrasse 26 | 056 281 11 88 | meiertransporte.ch



Radsporttage Gippingen –  
Viel Glück, Freude, Genuss

*Döttinger*

weinbaugenossenschaft döttingen  
chilbert 11 | 5312 döttingen  
t + 41 56 245 27 40 | whatsapp + 41 79 529 88 13  
info@doettingerweine.ch | www.doettingerweine.ch




**UTA** IMMOBILIEN

**DER IMMOBILIEN-PARTNER IN IHRER REGION**

beraten, verkaufen, verwalten

5400 Baden  
056 203 00 80

5314 Kleindöttingen  
056 268 66 68

www.uta-immobilien.ch

Wir bewerten und verkaufen Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen, Mehrfamilienhäuser und Bauland.  
Kontaktieren Sie uns für ein Beratungsgespräch mit kostenloser Marktwertschätzung Ihrer Immobilie.

**WIR BIETEN MEHR.**



**HM Architekten GmbH**

**Planung und Realisierung von  
Neubauten · Umbauten · Renovationen**

Stauseestrasse 1 5316 Gippingen 056 268 67 67 [www.hm-architekten.ch](http://www.hm-architekten.ch)

*...und es gelingt*



# Die Radsporttage – ein Aargauer Sport-Höhepunkt

## Freunde Radsport Gippingen

Vor rund einem Jahr hat mich in Baden auf offener Strasse ein Mann angesprochen mit der Frage, ob ich nicht in Gippingen bei den Radsporttagen immer wieder im Einsatz stehe. Er bewundere den jährlichen Grossaufwand, und das mit freiem Zutritt und spannendem Sport. Besagte Person ist seither Mitglied bei «Freunde Radsport Gippingen». Frauen und Männer mit Freude am Radsport, Bereitschaft zur Nachwuchsförderung und Solidarität mit

einer bedeutenden Sportveranstaltung im Aargau finden sich in der Vereinigung «Freunde Radsport Gippingen» zusammen. Der Vorstand besteht aus Erich Spuler, Präsident; Vreni Wyss, Kassierin; Brigitte Stänz, Aktuarin, und Matthias Rennhard als Verbindung zum OK. Ein spezieller Dank gehört Werner Schaffhauser, dem zurückgetretenen Aktuar und langjährigen Präsidenten der Vereinigung. Der Vorstand dankt diesem speziellen Freundeskreis für

die jährlich wiederkehrende Unterstützung. Die Radsporttage als jährlicher Treffpunkt im Kreise Gleichgesinnter finden Aufnahme in jeder Agenda und schon manche verlorene heisse Wette über den Rennausgang kostete eine Runde Feldschlösschen-Bier oder einen halben Tegerfelder. Die Fernseh-Direktübertragung bei den Sendern Tele M1 und Tele 24 im Programm dank des Engagements des Hauses Wanner in Baden bringt

spannende Bilder direkt in die eigene Stube. Sehr lobenswert und erfreulich ist der Auftritt der Gebrüder Jan und Fabio Christen in ihrem Heimrennen. Radsport ist und bleibt im Trend! Mit einer Mitgliedschaft sorgen Sie für Zukunftskraft des Radsport-Mekkas Gippingen mit dem einzigen Eintagesrennen der Schweiz mit hoher Einstufung. Weitere Infos siehe unter [www.gippingen.ch](http://www.gippingen.ch)

**Erich Spuler, Präsident**

**Für Sie im Einsatz**

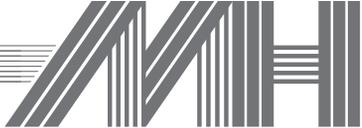
**bevs-zurzibiet.ch**

# Der exklusive Club: Gönner +

Die Vereinigung Gönner+ will den Erfolg der Radsporttage Gippingen für die Zukunft, und zwar ganz gezielt. Die Mitglieder der Vereinigung sind also zuerst einmal absolute Fans der Gippinger Radsporttage. Sie pflegen zum Zweiten auch den Kontakt unter sich, und zwar mit Veranstaltungen, die man nicht alle Tage erleben kann. Da versteht es sich von selbst, dass ein guter persönlicher Kontakt zwischen den Mitgliedern ausserordentlich wichtig ist.



**KNECHT  
SUTTER**  
Spenglerei  
Flach- und Steildächer  
Krummackerweg 575  
5325 Leibstadt  
  
Telefon 056 247 00 00  
info@knechtsutter.ch  
www.knechtsutter.ch



**Merki + Hitz AG Metallwarenfabrik**  
CH-5301 Siggenthal-Station  
Industriestrasse 10  
Telefon +41 (0)56 297 10 30  
Telefax +41 (0)56 297 10 35  
Email mh@merki-hitz.ch  
Internet www.merki-hitz.ch



**Elektro  
Schweizer**  
  
5330 Bad Zurzach  
Telefon 056 265 00 00  
  
5312 Döttingen  
Telefon 056 268 64 40  
  
info@elektro-schweizer.ch  
www.elektro-schweizer.ch



**SPORTPARK  
AARE-RHEIN**



**SPORTPARK  
EVENTS**



**GALERIA 19  
MALLORCA NORTE**  
  
www.sportpark-aare-rhein.ch  
www.sportpark.events  
www.galeria19norte.com

**EDELMANN  
RECHTSANWÄLTE  
& NOTARE**



Bahnhofstrasse 1 | Postfach 31 | 5330 Bad Zurzach  
Telefon 056 269 60 50 | Fax 056 269 60 51  
info@edelmann-recht.ch | www.edelmann-recht.ch



**BIRCHMEIER**

**Kurt Wyss**  
Verbindungsperson OK  
  
Gönner +  
5316 Gippingen



**UMWELT-  
BEWUSST**  
www.kies-ag.ch



**PRAXIS FÜR UROLOGIE  
AM ASANA SPITAL LEUGGERN**

**Wir bauen**

- Wir bauen auf
- Wir bauen um
- Wir bauen... für Sie



**Erdin AG  
Hoch + Tiefbau, Tegerfelden**

Erdin AG Hoch und Tiefbau  
5306 Tegerfelden  
Telefon 056 245 18 72, Fax 056 245 20 25  
E-Mail: erdin-ag@bluewin.ch



**Bauen Sie auf unsere Erfahrung**

**helvetia**



Ihre Schweizer Versicherung.

**René Gaufroid**  
Versicherungs-/Vorsorgeberater  
Präsident Personalkommission  
der Helvetia Versicherungen

**Agentur Würenlingen**  
T 056 281 25 84  
M 076 382 82 83  
rene.gaufroid@helvetia.ch

VITAL  
BOUTIQUE  
HOTEL

ZURZACHERHOF



**SIEGENTHALER AG  
Fenster**

Hinterdorfstrasse 5  
5233 Stilli

Tel. 056 284 14 23  
Fax 056 284 52 40

info@siegenthalerag.ch  
www.siegenthalerag.ch



**MINERGIE**

**F W. FREI AG**  
CH-5313 Klingnau / AG

*toppharm*

Apotheke Dr. Voegtli

**Die Apotheke,  
die's bringt**

CH-5314 Kleindöttingen  
www.drvoegtli.apotheke.ch

**HB Heinz Baumgartner AG**  
Innovative Mechanik

alte Zurzacherstr. 30  
CH-5306 Tegerfelden  
Telefon 056 268 68 58  
Telefax 056 268 68 59

**BETRIGON**



Betrigon AG  
Immobilien  
Haldenweg 37  
5303 Würenlingen  
Telefon 056 281 23 23  
Fax 056 281 23 25  
www.betrigon.ch

**SPORTPARK  
AARE-RHEIN**

**SPORTPARK  
EVENTS**

**GALERIA 19  
MALLORCA NORTE**

www.sportpark-aare-rhein.ch  
www.sportpark.events  
www.galeria19norte.com

**Lithofin**

Die professionelle Lösung



shop.lithofin.ch



**Albert Stäuber**  
Dahlienweg 2  
5330 Bad Zurzach

**Vögele**

Haustechnik in Perfektion.

Heizung  
Sanitär  
Solartechnik



**Photovoltaik.**

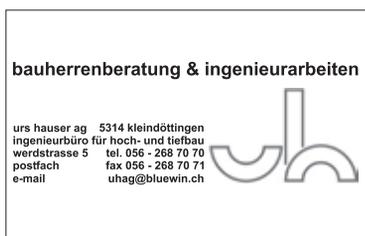
Planung | Bau | Unterhalt

Vögele AG Heizung/Sanitär  
5306 Tegerfelden | info@voegele-ht.ch | 056 245 61 19

# Die Gönner-Vereinigung ermö

Die 1990 gegründete Gönner-Vereinigung des GP des Kantons Aargau

- im Radsportkanton Aargau ein grosses internationales Strassenrennen für Berufsfahrer auch künftig durchzuführen;
- mit dem Spitzen- den Breitensport (Rennen für alle Kategorien inklusive Militär, Jugend und Behinderte) zu verbinden;
- den Besuch der in ihrer Art im Kanton einmaligen Veranstaltung bei freiem Eintritt zu ermöglichen.



# ermöglicht freien Renneintritt

unterstützt das OK der Veranstaltung in seinen Bemühungen



## Streckensicherung 2023 – Verbundaufgabe für OK und Polizei

**Sicherheit für Fahrer und Bevölkerung ist oberstes Gebot. Eine anspruchsvolle Aufgabe, welche viel Engagement und Professionalität aller Beteiligten braucht.**

Eine solche Grossveranstaltung ist bezüglich Sicherheit und Streckensicherung eine besondere Herausforderung. Einerseits müssen die Rennfahrer geschützt werden und andererseits die Fans und Anwohner respektive Transitgäste davon abgehalten werden, die Rennstrecken unbefugt zu betreten oder zu befahren. Hauptfokus der Verkehrslenkung ist, dass die Anwohner möglichst ungehindert zu ihren Wohnungen und Häusern gelangen können. Auch muss der Durchgangsverkehr möglichst permanent sichergestellt werden. Bereits lange im Voraus werden Gespräche geführt und wird Aufklärungsarbeit geleistet, um einen möglichst reibungslosen Ablauf zu ge-

währleisten. Dabei sind die Polizei und das OK auf die Unterstützung der Bevölkerung angewiesen und bitten um Verständnis, sollte es zu kurzen Wartezeiten während des Rennbetriebs kommen. Nur dank der Mithilfe vieler freiwilliger Radsportfans, Feuerwehr, Armee und Zivilschutzangehöriger ist ein solcher Grossanlass überhaupt noch durchführbar. Leider haben jedoch nicht alle Automobilisten und Automobilistinnen Verständnis für temporäre Strassensperrungen. Dies führte in der Vergangenheit teilweise zu emotionalen Momenten für Streckenposten, Helfer, Automobilisten und Rennteilnehmer. Neu werden dieses Jahr auf den Umfahrungsrouten mehr polizeiliche Kontrollen über-

die Einhaltung der temporären Signalisationen durchgeführt.

**Daher bitten die Ordnungskräfte alle um Geduld und Anstand gegenüber den Helfern und Verständnis für die kurzzeitigen Behinderungen.**

Mit Wm mbA Roger Schneider als Streckenchef stellt die Regionalpolizei Zurzibiet einen erfahrenen und ausgewiesenen Fachmann auf diesem Gebiet dem OK zur Verfügung. Ihm und seinem Team obliegt es, die Strecke sowie das Umfeld so zu sichern, dass es möglichst zu keinen Unfällen kommen kann, die von aussen verursacht werden könnten. Mit vielen Mannstunden steht die Regional-

polizei dem OK für die Planung und Durchführung zur Verfügung. Das politische Gremium der Regionalpolizei hat beschlossen, diesen Stundenanfang nicht zu verrechnen und leistet somit einen wesentlichen Beitrag zur Unterstützung der Radsporttage Gippingen. Für die allgemeine Sicherheit arbeiten Regionalpolizei und Sicherheitsdienste eng zusammen. Die Regionalpolizei Zurzibiet wünscht allen Sportlern und Sportlerinnen erlebnisreiche Tage in Gippingen mit vielen packenden Momenten, einem unfallfreien Rennen sowie dem OK einen reibungslosen Ablauf dieser Grossveranstaltung.

**Regionalpolizei Zurzibiet  
Oblt René Lippuner, Polizeichef**



**LOOKS GOOD DOES GOOD.**  
Der FIAT 500 Elektro bei Tiefert

**WIR NEHMEN UNS ZEIT FÜR IHRE WÜNSCHE.**

Im Autohaus Tiefert erwartet Sie ein breites und besonders kundenorientiertes Leistungsspektrum. Qualität, die zählt – familiengeführt mit Tradition und Herzblut.

Der persönliche Kontakt zu unseren Kunden und die individuelle Beratung und Betreuung stehen bei uns im Mittelpunkt. Dazu gehören Freundlichkeit, hohe Kompetenz durch ständige Weiterbildung der Mitarbeiter, faire Preise und keine Kompromisse in Sachen Arbeitsqualität.

Mehr als 50 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter setzen sich jeden Tag dafür ein, Sie rund um Ihre Mobilität optimal zu beraten und zu bedienen. An unseren drei Standorten in Waldshut-Tiengen, Lauchringen und Jestetten. Besuchen Sie uns - wir freuen uns auf Sie!

**CROSSCAMP CROSSRENT**

**Autohaus**  
Familiär. Fair. **Tiefert**

Autohaus Tiefert GmbH  
info@tiefert.de · www.tiefert.de

79787 Lauchringen · Bundesstr. 51 · Tel. 07741/9202-0  
79761 Waldshut-Tiengen · Klingnauerstr. 20 · Tel. 07751/8754-0  
79798 Jestetten · Hohenkrähenstr. 26 · Tel. 07745/8200

# CATANI **iSOL**

## ISOLIERTECHNIK

- Dämmtechnische Feinblech-Halbfabrikate
- Wärme- Kälte- Schall- und Brandschutz

www.catani-isolierung.ch  
5313 Klingnau



**Heinz Baumgartner AG**  
Innovative Mechanik

megura.ch

**Maschinen und Technologien  
aus dem Zurbiet**

**Heinz Baumgartner AG** CH-5306 Tegerfelden  
Maschinen- und Apparatebau www.baumgartner-mechanik.ch



# palla + partner ag

persönlich. prompt. preiswert.



## IHR DACH- UND SPENGLER-PARTNER

Spenglerei, Dach- und Fassadenbau, Inhaber A. Zoppi  
5314 Kleindöttingen, T 056 245 77 50, F 056 245 77 54, www.pallapartner.ch, info@pallapartner.ch

# PROKERAMIK AG

+ Die Experten für Keramik



**KERAMISCHE  
WAND- UND  
BODENBELÄGE**

### Lieferrn und Verlegen

- Keramik
- Naturstein
- Mosaik
- Fassadenplatten
- Mineralputz
- Badsanierung

Tel. 056 534 34 34 | Mob. 079 653 07 52



www.prokeramikag.ch

PROKERAMIK AG | Hauptstrasse 1 | 5314 Kleindöttingen | info@prokeramikag.ch | www.prokeramikag.ch

Restaurant

Bäckerei Konditorei

# Zum Frohsinn

5303 Würenlingen  
Telefon 056 281 20 36  
[www.frohsinn-wuerenlingen.ch](http://www.frohsinn-wuerenlingen.ch)

## Wohnbau AG IMMOKO

Liegenschaftsverwaltungen  
Mietliegenschaften  
Stockwerkeigentum

Pfauengasse 2  
5330 Bad Zurzach  
Tel. 056 267 40 65  
Fax 056 267 40 69  
Email: [info@immoko.ch](mailto:info@immoko.ch)

### Lägere Blueme GmbH

Schartenstrasse 149  
5430 Wettingen  
056 426 53 63

[blueme@laegere-blueme.ch](mailto:blueme@laegere-blueme.ch)  
[www.laegere-blueme.ch](http://www.laegere-blueme.ch)



Mit unseren Blumen gewinnen  
Sie ein Lächeln  
aufs Gesicht 

# Lägere Blueme

bluemig natürlich persönlich



LANDGASTHOF  
WEISSES KREUZ



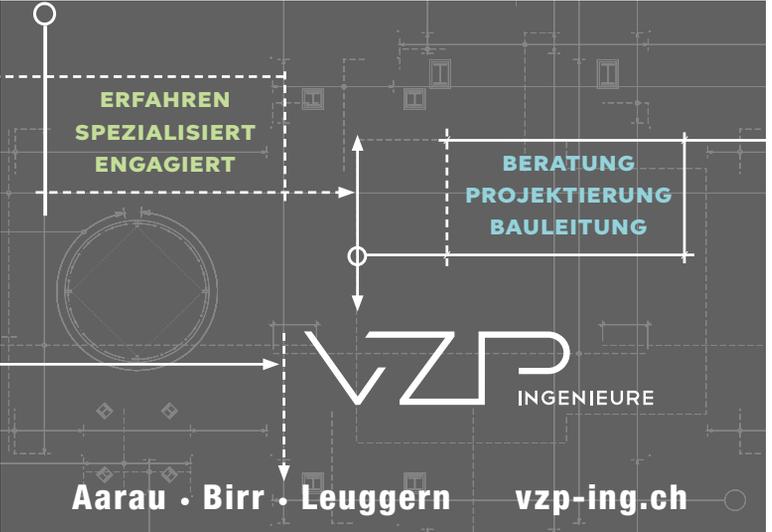
Willkommen  
in der  
guten Stube!

Landgasthof Weisses Kreuz, 5316 Gippingen, 056 245 13 10, [www.kreuz-gippingen.ch](http://www.kreuz-gippingen.ch)



LUMO Architekten AG | 5312 Döttingen  
[lumo-architekten.ch](http://lumo-architekten.ch)

ARCHITEKTEN



## WEINGUT ALTER BERG

Tegerfelden

„Radsporttage Gippingen“ - Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen!

### Ausgezeichnete Weine – im Einklang mit der Natur.

Michael Deppeler  
[weingut-alter-berg.ch](http://weingut-alter-berg.ch)

# Hauptsponsoren

## Der exklusive Club – Gönner+

### Gönner+

Die Vereinigung Gönner+ will den Erfolg der Radsporttage Gippingen für die Zukunft, und zwar ganz gezielt. Die Mitglieder der Vereinigung sind also zuerst einmal absolute Fans der Gippinger Radsporttage. Sie pflegen zum Zweiten auch den Kontakt unter sich, und zwar mit Veranstaltungen, die man nicht alle Tage erleben kann. Da versteht es sich von selbst, dass ein guter persönlicher Kontakt zwischen den Mitgliedern ausserordentlich wichtig ist. Kurz zusammengefasst: Gönner+ vereint in verschiedensten Berufen erfolgreiche Unternehmer und Radsportfans, die sich gut verstehen.

## Aargauer Zeitung

### Aargauer Zeitung

Die Aargauer Zeitung ist die umfassende Tageszeitung für den Kanton Aargau – die Region immer im Fokus, die Schweiz und die Welt stets im Blick. Aktuelle News und Hintergründe aus Politik, Wirtschaft, Sport und Kultur für Sie rund um die Uhr mobil und online. Unsere regionale Verankerung im Kanton Aargau und seinen Regionen ist die Basis und Stärke unserer Berichterstattung.

# Sponsoren

## Sportförderer Nr. 1

### SWISSLOS Sportfonds Aargau

Damit Millionen von Schweizerinnen und Schweizern am organisierten Sport teilnehmen können, braucht es ein auf die gesellschaftliche, soziale und politische Struktur unseres Landes abgestimmtes Sportkonzept. Swisslos unterstützt in Zusammenarbeit mit den Kantonen die Schweizer Sportbewegung seit vielen Jahren mit grossem Erfolg. Im Kanton Aargau werden an Sportverbände und -vereine, an die Erstellung von sportlichen Infrastrukturen oder an die Durchführung von Grossanlässen wie beispielsweise die Gippinger Radsporttage, Beiträge aus dem Swisslos-Sportfonds Aargau gesprochen. Mit Ihrem Wetteinsatz im Aargau helfen Sie mit, die Zukunft des Aargauer Sports zu sichern.

Mit jedem Einsatz gewinnt der Aargauer Sport.  
[www.aargauersport.ch](http://www.aargauersport.ch)

## Sämtliche Baudienstleistungen – aus einer Hand

### BIRCHMEIER

**Birchmeier Gruppe** Wir bieten unseren Kunden ein breites Dienstleistungsangebot rund ums Bauen: Von der Entwicklung eines Bauprojekts bis zur Schlüsselübergabe. Dazu gehören sämtliche Hoch-, Tief- und Spezialtiefbauarbeiten, der Holzbau, das schlüsselfertige Bauen als General und Totalunternehmer sowie die Entwicklung von Immobilien. Die Produktion von Kies, Beton und Recyclingbaustoffen runden unser Angebot ab. Die grosse Verbundenheit mit unseren Kunden und unseren 700 Mitarbeitenden, die stetige Weiterentwicklung unseres Unternehmens und das Ziel mit allem, was wir tun zu begeistern, haben wir dabei immer im Blick

## Feldschlösschen

Feldschlösschen, mit Hauptsitz im aargauischen Rheinfelden, ist die führende Brauerei und grösste Getränkehandlerin der Schweiz. Das Unternehmen aus dem Fricktal gehört seit Jahren zu den Sponsoren der Radsporttage Gippingen. Ausserdem unterstützt Feldschlösschen jährlich landesweit rund 7000 kleinere und grössere Events sowie diverse nationale Grossanlässe wie eidgenössische Feste, Musikfestivals und Sportveranstaltungen. Das Schloss in Rheinfelden – das Wahrzeichen von Feldschlösschen – öffnet jährlich über 40 000 Menschen seine Türen. Besucher entdecken auf einer Besichtigung das wohl schönste Sudhaus der Welt, die eindrücklichen Keller- und Abfüllanlagen sowie zahlreiche weitere Zeugen historischer und moderner Braukunst. Besuchen auch Sie das neue Besucherzentrum von Feldschlösschen, die «Brauwelt», und erfahren Sie mehr über Bier und seine Geschichte. [www.brauwelt.ch](http://www.brauwelt.ch)



# Offizielle Dienste

## Zwei Unternehmen nachhaltig engagiert

Die Häfeli-Brügger AG und die zur Firmengruppe gehörende Kompogas Bioriko AG, Klingnau, engagieren sich als Transportunternehmen und Verwerter von biogenen Abfällen seit Jahren an den Radsporttagen.

**Häfeli-Brügger AG** stellt auf verschiedenen Plätzen und an exponierten Streckenabschnitten spezielle Clean-Stations bereit, damit Abfälle jeglicher Art nicht in der grünen Wiese oder auf dem Festplatz landen, sondern sauber gesammelt und entsorgt werden können. Seit Jahrzehnten gilt die Häfeli-Brügger AG nicht nur regional, sondern auch schweizweit als etabliertes, nachhaltig wirkendes Transport- und Recyclingunternehmen.



**Kompogas Bioriko AG** betreibt eine Vergärungsanlage zur Verwertung biogener Abfälle. 20000 Jahrestonnen generieren rund 4 Millionen Kilowattstunden CO<sub>2</sub>-neutralen Strom, was dem Energiebedarf von ca. 1100 Haushalten entspricht. Rund 18000 Tonnen vergärtes Material gehen in Form von flüssigem und festem Gärgut als Naturdünger in die Landwirtschaft zurück.

Mit der Energiegewinnung durch Bioabfall wird nicht nur eine nachhaltige und klimafreundliche Durchführung der Radsporttage unterstützt, es werden auch nachwachsende Ressourcen genutzt, für uns und kommende Generationen.

Mehr Informationen unter [www.haefeli-bruegger.ch](http://www.haefeli-bruegger.ch) und [www.kompogas-bioriko.ch](http://www.kompogas-bioriko.ch)



## Beschriftungen – Werbeprodukte

Die Zollinger Beschriftungen und Werbeprodukte AG aus dem benachbarten Tegerfelden sorgt schon seit vielen Jahren für eine klare Ordnung in der Begleitko

**ZOLLINGER**  
BESCHRIFTUNGEN UND  
WERBEPRODUKTE AG

5306 Tegerfelden  
zollinger-bw.ch



lonne. Ein kreatives Schriftenatelier entwirft Beschriftungskonzepte mit modernsten Digitaldrucksystemen und setzt damit Akzente für einen werbewirksamen Auftritt von Veranstaltern, Sponsoren und Unternehmungen.

Ein umfassendes Sortiment verschiedenster Werbeartikel sorgt zudem für eine optimale Umsetzung Ihrer Promotionsaktivitäten. Besonders mit dem Sport verbunden ist die Zollinger Beschriftungen und Werbeprodukte AG als offizielle Nalini-Vertreterin in der Schweiz. Eigenes Wissen aus aktiver Radsporttätigkeit fließt so in die Herstellung von funktioneller Bekleidung für den Radsport. Aber auch für zahlreiche Vereine, Clubs und Unternehmen ist der Tegerfelder Betrieb zuverlässiger Partner in der Beschaffung und Beschriftung von Textilien vielfältigster Art.

**Offizieller Bildpartner der Gippinger Radrennen**

Die bewährte Schule für Leistungsfotografie® im Limmattal. Direkt an der Quelle zur Natur gelegen. Eine sichere, zeitgemässe und nachhaltig kompetente Ausbildung zu bieten, ist seit Jahren unser Berufsstolz. Dabei blicken wir erfüllt und zufrieden auf 44 Jahre Erfahrung in dieser Branche zurück. Unsere Masterschüler\*innen bilden ein Team, das mit Lebensfreude Bilder komponiert, die vielseitigsten Herausforderungen annimmt und professionell löst.

www.fotografieschule.ch/masterclass-diplomkurs/  
Sekretariat/Kurslokal: +41 56 221 65 38



**Indermühle Bus AG**

Die Indermühle-Gruppe mit Sitz in Rekingen vereint unter einem Dach vier Traditionsunternehmen aus den Bereichen Transport/Logistik, Carreisen/ÖV und Reparatur von Nutzfahrzeugen. Die Kernkompetenz der Indermühle Bus AG sind das Carreisegeschäft, der öffentliche Verkehr sowie die Vermietung von Kleinbussen und Veloanhängern. Unsere Fahrerinnen und Fahrer sorgen tagtäglich mit über 20 modernen Reisebussen, Bussen und Oldtimern für eine zuverlässige Personenbeförderung in der Region, in der ganzen Schweiz wie auch im benachbarten Ausland. Als Gründungsmitglied der Carmäleon Reisen AG sind wir zusammen mit unseren Partnern in der gesamten Nordwestschweiz unterwegs.

Besuchen Sie uns auf: [www.indermuehle.ch](http://www.indermuehle.ch)  
und [www.carmaleon.ch](http://www.carmaleon.ch)



**Reinigungsdienst / Muldenservice**



Stocker Tiefbau Kleindöttingen

**Siegersträusse**



Lägere Blueme Wettingen bietet Ihnen ein umfangreiches Angebot rund um die Floristik. Ob Alltagsfloristik oder Blumen für einen bestimmten Anlass, bei uns finden Sie in jedem Fall die passenden Blüten. Mit Qualität, Kompetenz, Zuverlässigkeit und Kreativität sind wir mit Herz und Seele für Sie da. Unser erfahrenes Team steht Ihnen gerne für eine persönliche und fachkompetente Beratung zur Verfügung und geht dabei auf Ihre spezifi-

schen Kundenwünsche ein. Mit viel Energie und Motivation sind wir überzeugt, mit Blumen ein Lächeln auf Ihr Gesicht zaubern zu können. Wir freuen uns auf Sie!

**Lägere Blueme GmbH**, Schartenstrasse 149,  
5430 Wettingen, Telefon: 056 426 53 63  
E-Mail: [blueme@laegere-blueme.ch](mailto:blueme@laegere-blueme.ch)

**Maxton AG – Energie, die ansteckt.**

Sie suchen einen zuverlässigen und kompetenten Partner in den Bereichen Elektroinstallationen, Gebäudeautomation, Netzwerkinstallation und Photovoltaik? Wir stehen Ihnen gerne mit unserer langjährigen Erfahrung von der Projektierung bis zur fertigen Umsetzung Ihrer Idee zur Verfügung. Wir überzeugen mit elektrisierenden Lösungen und schwimmen wenn nötig auch mal gegen den Strom. Als innovatives Unternehmen versorgen wir unsere Kundinnen und Kunden mit dem aktuellsten Stand der Technik. So haben wir in den letzten beiden Jahren unser Know-How im Bereich der Realisierung von Solaranlagen stetig ausgebaut und präsentieren Ihnen heute nicht nur die Umsetzung der optimal auf den Standort ausgerichteten PV-Anlage, sondern ebenfalls ein intelligentes Instrument zur Verbrauchsoptimierung sowie der damit zusammenhängenden Auswertung und Live-Darstellung der Solardaten. Auch nach Abschluss eines Projektes sind wir für Sie da. Unser eingespieltes Team bietet umfassende Serviceleistungen. Egal, ob es sich um einzelne Geräte oder ganze Anlagen handelt: Wir sorgen dafür, dass alles so läuft, wie es muss – perfekt.

**Maxton-Elektro – Energie, die ansteckt.**  
Maxton AG, 5316 Gippingen, Telefon 056 245 22 49  
[www.maxton-elektro.ch](http://www.maxton-elektro.ch)



**Spital Leuggern**

«Mir läbed Nöchi» – das ist unser Anspruch, der uns täglich begleitet und wofür wir uns rund um die Uhr mit Fachkompetenz und Herzblut für Sie engagieren. Mit einem umfangreichen Leistungsangebot gewährleisten wir eine qualitativ hochstehende, professionelle und rasche medizinische Grundversorgung im Kurzzeit und in seiner Umgebung. Die fachkompetenten Teams des Rettungsdienstes und der Notfallstation sind für die Sicherheit unserer Bevölkerung täglich während 24 Stunden einsatzbereit. Parallel zum Akutspital betreuen wir in unserem Pflegeheim «Zum Johanniter» Bewohnerinnen und Bewohner mit komplexen geriatrischen Krankheitsbildern, insbesondere auch mit demenziellen Erkrankungen. Ganz nach unserem Leitmotiv «Mir läbed Nöchi» legen wir Wert auf eine aufmerksame, kompetente und professionelle Behandlung und Betreuung durch qualifizierte und motivierte Mitarbeitende, Spital- und Belegärzte sowie auf eine ausgesprochen familiäre, freundliche und persönliche Atmosphäre. Unsere Mitarbeitenden, Beleg- und Spitalärzte geben täglich ihr Bestes, um mit fachlicher Kompetenz, Menschlichkeit und Einfühlungsvermögen Ihren Aufenthalt bei uns so angenehm wie möglich zu gestalten. Die so vermittelte Nähe trägt nebst der ruhigen, naturnahen Lage des Spitals und Ihrem eigenen Mitwirken wesentlich zur Heilung und Genesung bei und begleitet Sie auf Ihrem Weg zurück in ein gesundes Leben. Wir setzen alles daran, dass Sie sich bei uns wohl, umsorgt und geborgen fühlen.





## Besenwagen



**Maler Franz**  
Inhaber Dominik Erne  
eidg. dipl. Malermeister  
Hauptstrasse 5  
5316 Leuggern  
Tel. 079 360 51 48  
www.maler-erne.ch

**maler franz**

Kompromisslose Qualität und Zuverlässigkeit, dafür steht der eidg. dipl. Malermeister Dominik Erne, welcher voller Stolz den Familienbetrieb in zweiter Generation weiterführt. Mit jahrelangem Fachwissen, exaktesten Arbeitstechniken und einem topmotivierten Team haben Sie einen genialen Partner an Ihrer Seite, egal ob es sich um fugenlose Boden- und Wandbeschichtungen, klassische Malerarbeiten im Innen- und Aussenbereich oder Komplett- Renovationen bzw. Neubauten handelt. Mit innovativen Methoden und äusserster Kreativität glücken selbst individuelle Spezialprojekte, die die Region in neuem Glanz erstrahlen lassen. Mehr als ein neuer Anstrich – Maler Franz malt Leben in Ihr Zuhause.  
**Maler Franz – Inhaber D. Erne**  
Hauptstrasse 5  
5316 Leuggern  
+41 79 360 51 48

## Die Felix Emmenegger AG bringt FREUDE ins Leben



BRINGT FREUDE INS LEBEN.

**Emmenegger**

Die Felix Emmenegger AG ist an drei Standorten Ihr BMW und MINI Partner der Regionen Zurzibiet, Laufenburg, Brugg und Baden. Im 1. Quartal 2024 werden wir unseren Neubau in Gebenstorf eröffnen. Mit modernster Ausstattung und bestem Kundenerlebnis, werden wir Sie noch attraktiver betreuen können. «Die Felix Emmenegger AG bringt FREUDE ins Leben» ist unser Motto. Diese Freude erleben Sie einerseits durch die Arbeit von unserem engagierten Team, welche sich in den zuverlässigen Dienstleistungen rund um Ihr Auto niederschlägt und andererseits durch unsere Spass machenden BMW- und MINI Produkte! Besuchen Sie uns!

### Felix Emmenegger AG

Gibriststrasse 5, 5317 Hettenschwil, 056 268 00 70  
Zürcherstrasse 27, 5210 Windisch, 056 460 00 80  
Landstrasse 15, 5417 Untersiggenthal, 056 298 10 10  
www.emmeneggerag.ch

## Raiffeisen – Wenn Sie uns zu Ihrer ersten Bank machen, dankt es Ihnen die ganze Region

**RAIFFEISEN**

Wenn Sie uns zu Ihrer ersten Bank machen, dankt es Ihnen die ganze Region. Als lokal verankerte Raiffeisenbank freuen wir uns sehr, an den Radsporttagen Gipplingen als Sponsor mit dabei zu sein. Wir unterstützen die Radsporttage und auch unsere Mitglieder und Kunden – als sichere und verlässliche Finanzpartnerin in jeder Lebenslage. Wir sind aus Überzeugung genossenschaftlich organisiert, und stellen die Bedürfnisse unserer Mitglieder und Kunden ins Zentrum. Unser Schwerpunkt liegt auf persönlicher Beratung und langjährigen Kundenbeziehungen. Gemeinsam finden wir eine Lösung, die für Sie passt. Als Raiffeisen-Mitglied sind Sie nicht nur Kunde, sondern Mitbesitzer Ihrer Bank. Ihre Spareinlagen ermöglichen Kredite für lokale KMU und Hypotheken. Davon profitieren Sie und die Region. Raiffeisen wünscht Ihnen spannende Radrennen und viel Vergnügen an den Radsporttagen Gipplingen.

### Raiffeisenbank Aare-Rhein

Schulweg 1, 5316 Leuggern  
Telefon 056 265 16 00  
www.raiffeisen.ch/aare-rhein  
Weitere Geschäftsstellen in Bad Zurzach und Leibstadt

## Die Mobiliar – Die persönlichste Versicherung – auch in Baden und Bad Zurzach

Die persönlichste Versicherung - auch in Baden und Bad Zurzach. Die Mobiliar ist die persönlichste Versicherung der Schweiz: Wir sind dort, wo unsere Kundinnen und Kunden sind – und da, wenn es darauf ankommt. Seit über 180 Jahren ist die Mobiliar in den Regionen Baden und Bad Zurzach kompetente Partnerin für Versicherungen und Vorsorge. Deshalb vertrauen mehr als 34 000 Menschen in der Region auf die Mobiliar. Dank unserer genossenschaftlichen Verankerung lassen wir unsere Versicherten jährlich an unserem Erfolg teilhaben. In der Region Baden fliessen dieses Jahr 2,9 Millionen Franken in Form von Prämienverbilligungen an unsere Kundinnen und Kunden zurück. Aber nicht nur sie profitieren, sondern auch das lokale Gewerbe: Rund 30 Millionen Franken betrug der Schadenaufwand in Baden und Umgebung im vergangenen Jahr. Ein Grossteil davon ist in Form von Aufträgen in die Region zurückgeflossen. Die Mobiliar wünscht unterhaltsame und schadenfreie Radsporttage in Leuggern!

### Die Mobiliar Generalagentur Baden

Bahnhofstrasse 42, 5401 Baden  
Telefon 056 203 33 33  
www.mobiliar.ch/baden

Sie finden uns auch in Bad Zurzach, Gebenstorf, Hettenschwil, Klingnau, Mellingen und Wettingen.

## Huerzeler – Radsport Erlebnis

Ihr Spezialist für Radsportferien und weltweite Radreisen. Wir organisieren seit über 30 Jahren Ferien für Radsportler:innen. Ob sportlich ambitioniert oder zum Genuss auf Mallorca, in Andalusien, auf Lanzarote, in Griechenland oder auf unseren weltweiten Radreisen – mit uns fahren Sie immer bestens.



**Huerzeler**  
Das Radsport  
Erlebnis

## Weingut Alter Berg, Tegerfelden

Das Weingut Alter Berg ist ein Familienbetrieb und besteht seit mehr als 40 Jahren. Aus 9 Traubensorten werden 24 verschiedene Weine gekeltert aus den Gemeinden Tegerfelden und Mellingen. Das Angebot reicht vom traditionellen Pinot noir und Riesling-Sylvaner über einen lieblichen Weiss- oder Roséwein bis hin zu verschiedenen Cuvées oder schweren Weinen, im Barrique oder grossen Holzfass ausgebaut. Auch spezielle Dessertweine wie Strohwein oder den Likörwein «Um Sonho» finden Sie bei uns. Apéros oder eine Degustation sind auf dem Weingut nach vorheriger Anmeldung jederzeit möglich. Unsere Räumlichkeiten bieten Platz für Gruppen bis zu 50 Personen. Weitere Anlässe rund um den Wein finden während des ganzen Jahres statt. Detaillierte Informationen finden Sie auf [www.weingut-alter-berg.ch](http://www.weingut-alter-berg.ch)



WEINGUT  
**ALTER BERG**

Tegerfelden

## HERZLICHEN DANK

Das OK der Radsporttage Gipplingen bedankt sich bei der regionalen Zivilschutzorganisation Zurzibiet, der Schweizer Armee / HQ Bat 22 sowie der Regionalpolizei Zurzibiet für die Unterstützung vor, während und nach der Veranstaltung. Die Repol, die Zivilschützer und das Militär leisten wertvolle Hilfe im Auf- und Abbau und bei der Streckensicherung. Unsere Grossveranstaltung ist auf die Hilfe dieser Organisationen angewiesen. Diese anspruchsvollen Arbeiten wären durch die freiwilligen Helfer kaum zu bewältigen.

# Jury, Offizielle und Funktionäre

## Kommissäre UCI

- Donike Alexander, Deutschland  
[Präsident Kommissäre UCI]

## Jury

- Bassi Dario
- Bétrisey Christian
- Biolley Serge
- Döring Eike Michael
- Eetezadi Sina Sebastian
- Hahn Matthias Thomas
- Janka Adrian
- Jordi Reto
- Merkl Markus
- Müller Matthias
- Peter Ueli
- Staub Urs
- Wehrli Sepp
- Wienand Susann

## Motorräder Stadtpolizei Aarau

- Wm mbV Schär Martin
- Wm Tschudi Christian

## Sicherheitsstaffel

- Huber Eliane (Chef)

- Widmer Dave (Stv.)
- Bachmann Adrian
- Bachmann Marcel
- Bauer Lukas
- Bär Patrick
- Bertsch Raphael
- Frischknecht Rolf
- Fuchs Jacques
- Gmür Paul
- Günther Patrick
- Hess Stefan
- Kaiser Ralf
- Kaufmann Heinz
- Kaufmann Werner
- Kummer Hansjörg
- Schwarz Stefan
- Stephan Setz
- Weber Dominique
- Weiss Franz

## Busbegleiter

- Müller Marcel (Chef)
- Bräm Hanspeter
- Brunner Georg
- Bruetsch Herbert
- Coray Reto
- Huber Peter



- Ipser Marcel
- Kaiser Ralf
- Laube Alois
- Schmid Gottfried

## Speaker Zielraum

- Rocha Christian
- Fuhrer Andreas

## Speaker Radiotour

- Bovay Steve

## Zeitmessung und Zielfilm

- Datasport Germany

## Rennärzte

- Dr. Dambach Micha
- Dr. Grünig Reto

## Sanität/Ambulanz

- Sanitätsverein  
Leuggern-Schwaderloch
- Rettungsdienst Asana  
Spital Leuggern

## Streckensicherung

- Regionalpolizei Zurzibiet
- Feuerwehr Böttstein-Leuggern
- Feuerwehr Geissberg
- Feuerwehr PSI
- Zivilschutzorganisation Zurzibiet
- Schweizer Armee / HQ Bat 22
- Velo-Club Gippingen

## Neutraler Rennservice

- Trek-DT Swiss
- ASOC

# Rennpatronate

## Elite UCI 1.1

**Aargauer  
Zeitung**

**Gönner+ Club  
Gippingen**

## Schülerrennen



## Open-Rennen



## Juniorenrennen



## Piccolorennen



## Granfondo Zurzibiet



## Primeo Energie ASOC-Cup



## U19 Challenge



CLUB MAILLOT D'OR



## VELOREISEN EINE RUNDE SACHE FÜR ALLE

**Man kann die Welt mit dem Velo selbst erfahren,  
doch eine Leidenschaft mit anderen zu teilen macht doppelt Spass!**



**Franco Marvulli**

Der Veloreisen-Botschafter von Twerenbold empfiehlt:

### VELOFAHREN

#### WIE ES IHNEN GEFÄLLT

- mit E-Bike oder E-Mountainbike
- eigenes Velo mitnehmen oder Mietvelo aus drei Fahrradtypen wählen
- kürzere oder längere Tagesetappen

### VELOFERIEN

#### GANZ NACH IHREM GESCHMACK

- Übernachtung im Hotel oder auf einem Excellence Flussschiff
- Ab Standorthotel Umgebung entdecken oder Tour-Erlebnis mit Hotelwechsel
- Begleitung durch versierte Veloreiseleiter und modernen Bus mit Veloanhänger

Velo-Enthusiasten kommen beim Spezialist Twerenbold Reisen ebenso auf Touren wie gemütliche Genussfahrer. Von Veloreisen mit oder ohne Hotelwechsel, über einzigartige Fluss- und Veloreisen bis hin zu E-Mountainbike-Reisen auf Naturstrassen: die Angebotspalette ist gross! Mit drei Veloreise-Arten und zwei unterschiedlich intensiven Tour-Varianten werden die Veloreisen diversen Bedürfnissen gerecht.

### 35 unterschiedliche Reisen in über 10 europäische Länder

Die Destinationen reichen von der Ostsee bis ans Mittelmeer und von der französischen Atlantikküste bis in die ungarische Hauptstadt.



Entdecken Sie unser vielfältiges Angebot unter  
[www.twerenbold.ch/veloreisen-nach-laendern](http://www.twerenbold.ch/veloreisen-nach-laendern)

## E-BIKE REISE DIE WEISSEN DÖRFER ANDALUSIENS

Ab Oktober 2023 geht's los!  
Alle Informationen zu dieser  
Reise finden Sie unter

[www.twerenbold.ch/iavanda](http://www.twerenbold.ch/iavanda)

oder telefonisch unter **056 484 84 84**

**NEU**



**JETZT INFORMIEREN**  
**056 484 84 84** oder [www.twerenbold.ch/veloreisen](http://www.twerenbold.ch/veloreisen)

Reisen in guter Gesellschaft   
**TWERENBOLD**